

G İ R İ Ş

Elmi redaktoru: fəlsəfə elmləri doktoru,
professor
Həmid İMANOV

Nəşriyyat redaktoru: **V.SALMANBÖYİLİ**

Cəfərov N. "Kitabi-Dədə Qorqud"da İslama keçidin poetikası. Bakı,
Yeni Nəşrlər Evi, "Elm" nəşriyyatı, 1999, 60 səh.

ISBN 5-8066

"Kitabi-Dədə Qorqud"da İslama keçidin poetikası ilk dəfədir ki, sistemli şekilde araşdırılır. Müellif "Kitab"ın vətidiyi zəngin faktlara dayanaraq Azərbaycan türklerinin İslami necə, hansi təfəkkür potensialı əsasında qubul etdikləri, bu dini qorumaq, yamacq üçün nə cür mübarizə apardıqları barede damışır, "Kitab"dakı qazılardan, qəzavat hərəkatından ətraflı bəhs edir.

S 4604000000-835 Sifarişlə
655(07)-99

© Yeni Nəşrlər Evi, 1999
© "Elm" nəşriyyatı, 1999

Türk dünyasının, xüsusilə Azərbaycan türklerinin mənəvi mədəniyyət tarixinin ən mühüm mənbələrinən biri olan "Dədə Qorqud" eposu (eləcə də "Kitabi-Dədə Qorqud") müəyyən ideoloji qadağalara, yasaqlara məruz qaldığına görə (xüsusilə Azərbaycanda) ideya-məzmunun baxımından, demək olar ki, araşdırılmamış, yalnız ən ümumi məsələlərə diqqət yetirilmiş, "Kitab" daha çox struktur-forma baxımından təhlil edilmişdir. Son illərin araşdırılmalarında isə müəlliflər bəzən "Kitab"ı dərindən öyrənmək, onun faktından, materialından çıxış etmək əvəzinə xəyallarında yaratdıqları fantastik "metodologiya" ilə ona müdaxila etmiş, heç bir mənTİqə siğmayan fikirlər söyləmişlər. Məsələn, professor Elməddin Əlibəyzadə "Azərbaycan xalqının mənəvi mədəniyyət tarixi (islamaqədərki dövr)" kitabında genetik baxımdan müxtəlif mədəniyyət tiplərinin məhsulu olan "Bilqamış" eposu, "Avesta", antik ədəbiyyat və "Kitabi-Dədə Qorqud" u birləşdirib Azərbaycan xalqının mənəvi mədəniyyət tarixini "yaradır". Və həmin "tarix"ə görə guya

1) "ərəb işgali Azərbaycan xalqının qədim atəşpərəstlik dininə - müqəddəs "Avesta" kitabına elə zərbə endirdi, üzərinə elə qalın qara pərdə çəkdi ki, haralardasa, küncdə-bucaqda, zərdüştlərin qalbinin dərinliklərində özünə yuva salıb qala bildi və yüz-yüz illər boyu yavaş-yavaş közərdi, öz təliminin ancaq çox cüz'i bir qismını gətirib bizə çatdırıdı"¹.

2) "ərəb işgali Azərbaycan xalqının qədim əlifbasını əlindən aldı, onun qədim yazı mədəniyyətinin, türk-run əlifbasının üstünə elə qalın qara pərdə çəkdi ki, min il işiq üzü görmedi, ancaq keçən əsrin sonlarında üzə çıxdı, öz kamilliyi, türk dillərinə yararlı olması ilə bütün tədqiqatçıları heyvətə gətirdi"².

Halbuki Azərbaycan xalqının (söhbət türk mənşəli Azərbaycan xalqından gedir) dini görüşləri sistemində atəşpərəstlik dini, xüsü-

silə "Avesta" kitabı əhəmiyyətli bir yer tutmadığı kimi, Azərbaycan ərazisində də "bütün tədqiqatçıları heyrətə gətirmiş" "qədim əlifba", "qədim yazı mədəniyyəti", "Türk-run əlifbasi", demək olar ki, vəxdur. E.Əlibəyzadə dünyanın böyük əsərlərini Azərbaycan xalqının mə'nəvi mədəniyyət tarixinə daxil etməklə el təsəvvür edir ki, mənsub olduğu xalqın tarixini zənginləşdirir, lakin nəzərə alırmı ki, biri digərinə uyğun gəlməyən, hətta biri digərini inkar edən müxtəlif kitablardan, abidələrdən, mənbələrdən mə'nəvi mədəniyyət öyrənməyə məcbur edilən xalq axırdı ma'nəviyyatsız, mədəniyyətsiz qalar... Azərbaycan xalqının ilk böyük əsəri "Dədə-Qorqud" eposunu - mənsub olduğumuz xalq təşəkkül dövründə yaratdığına görə özü də onunla, demək olar ki, yaşiddır. Və biz E.Əlibəyzadənin tədqiqat metodologiyası ilə ümumən razı olmasaq da, həmin metodologiyaya dəxli olmayan, məsələn, aşağıdakı fikri ilə tamamilə şərīk ki, "Kitabi-Dədə Qorqud"un "düzülüb-qoşulması, tamamlanması, qədim mədəniyyətlə "yeni" İslam mədəniyyətinin qarşılaşduğu bir dövər, keçid dövrüna təsadüf edir".³

Azərbaycan xalqının təşəkkülü dövründə formalılmış eposun əhatə etdiyi mövzular, irəli sürdürüyü məsələlər, heç şübhəsiz, mənsub olduğumuz xalqın mə'nəvi-ruhi marağının bilavasitə ifadəsidir. Həmin mövzulardan biri də İslam dininin qəbulu mövzusudur ki, "Kitab"da bütün genişliyi, əhatəliliyi, problemləri ilə birlikdə əks olunmuşdur.

"Dədə Qorqud" eposunun əsas qəhrəmanları İslam dinini nəinki qəbul etmiş, hatta bu dini yaymaq səlahiyyətinə malik olan müsəlman türklər, "Kitab"ın dili ilə desək, "qazi ərənlər"dir. "Dədə Qorqud" dastanı, yaxud eposu məhz onların - "qazi ərənlər"in dastanı, eposudur. Və eposun əfsanəvi yaradıcısi, müəllifi Dədə Qorqud hər boyun sonunda keçən zamanların nisqilini çəkir:

Qanı öğdüğümüz bəg ərənlər,
Dünya mənim deyənlər?!
Əcə! aldı, yer gizlədi,

Fani dünya kimə qaldı?!
Gəlimli-gedimli dünya,
Son ucu ölümlü dünya!..

Yalnız Azərbaycan türklərinin deyil, ümumən türklərin islam dinini həmin dinin meydana çıxdığı ilk zamanlardan (Həzərəti Peyğəmbərin sağlığından) başlayaraq qəbul etməsini müxtəlif mənbələr təsdiqləyir. "İslamın qılncı", yaxud daha geniş yayıldığı kimi "qılncı müsəlmani" adlanan türklər İslami sadəcə qəbul etməklə kifayatlanmamış, eyni zamanda ilk çağlarından e'tibarən onun yayılmasına çalışmışlar. Düzdür, onlar İslami qəbul etdirdikləri bir sıra ölkələrdə bu dinin incəlikləri barədə ətraflı izahat verə bilməmişlər, çünki ilk əsərlərdə türklər islamın yalnız əsaslarına bələd idilər, onların həyat tərzi də həmin dinin mistikasını mənimsəməyə imkan vermirdi, bununla belə türklərin etnik psixologiyası, təbiəti üçün xarakterik olan sədaqətlilik, iman kamilliyi onları yeni dina möhkəm bağlamışdı. Digər tərəfdən, İslam Altaydan Türküstana (Mərkəzi Asiyaya), Türküstandan isə Kiçik Asiyaya (və daha Qərbe) axır edən, yeni ərazilərdə məskunlaşan türklər üçün təşkiledici bir ideologiya olmuşdu⁴.

"Kitabi-Dədə Qorqud"da İslam dini motivləri, heç də bir sira araşdırıcıların döñə-döñə qeyd etdikləri kimi, sonradan edilmiş əlavə (katib əlavəsi!) deyildir⁵, əksinə, "Kitab"ın ideya-estetik, poetik əsaslarından biridir. Və hətta müqayisələr, təhlillər göstərir ki, müxtəlif dövrlərdə (görünür, təxminən I-V əsrlərdə), oğuz türklərinin yaşadıqları müxtəlif ərazilərdə (xüsusilə Türküstanda) yaranmış süjetlər həm də İslamın qəbulu ehtiyacı, yaxud İslam ideologiyası əsasında bir yera yiğilmiş, bütöv bir dastana çevrilmişdir. Əgər həmin ehtiyac, həmin ideoloji-mə'nəvi mühit olmasa idi, şübhəsiz, "Dədə Qorqud" dastanı (xüsusilə "Kitabi-Dədə Qorqud") bu keyfiyyətdə, bu poetik tipologiyada olmazdı.

Müxtəlif dirlərdən, xüsusilə tanrıçılıqdan İslama keçid həm "Dədə Qorqud" dastanının, eposunun, həm də "Kitabi-Dədə Qorqud"un başlıca mövzusudur. "Kitab", eposun məntiqini, ideya-

estetik marağımı düzgün ifadə etdiyinə görədir ki, orta əsrlərdə Azərbaycanda gedən dini, ideoloji-mə'nəvi prosesləri kifayət qədər obyektiv əks etdirir.

Müqayisələr göstərir ki, "Dədə Qorqud" eposunun təşəkkülü (VII-IX əsrlər) ilə son əlyazmalarının təzahürü (XV-XVI əsrlər) arasında təxminən min ilə qədər bir məsafə var - həmin dövrün bütün mərhələləri deyil, yalnız ilk mərhələləri "Kitab"da dolğun əksini tapır, sonrakı mərhələlər daha çox "katib əlavələri" hesabına faktlaşır. Azərbaycanda (və Şərqi Anadoluda) İslam hərəkatı da eposun (və "Kitab"ın) xüsusi maraq göstərdiyi mərhələlərə düşür.

Və onu da qeyd edək ki, son illər "Kitabi-Dədə Qorqud"da İslam diniin yerini obyektiv müəyyənləşdirməyə meyl artmış⁶, folklorşunas Bəhlul Abdullanın "Kitabi-Dədə Qorqud" və İslam dini" adlı dəyərli bir tədqiqatı⁷ da meydana çıxmışdır. Bununla belə, araşdırılmamış problemlər araşdırılmışlardan həm çox, həm də mürəkkəbdir.

I. İBTİDAİ İNAMLARDAN (VƏ TANRİCİLİQDAN!) İSLAM DİNİNƏ



Qədim türk eposu təşəkkül tapana, daha doğrusu, Altay, yaxud protürk eposundan differensiasiya olunana, "doğulana" qədər "dünya eposu" təxminən üç min ildən artıq bir dövr yaşamışdır ki, həmin dövrə Altay, yaxud protürk eposunun "dünya eposu" ilə əlaqərinin olması heç bir şübhə doğurmur⁸. E.ə. I minilliyyin ortalarına doğru formalasmış qədim türk eposunun əsas nümunələri müxtalif qaynaqlarda (və müxtəlif mükəmməllikdə) zəmanətə qədər qorunmuşdur: Yaradılış dastanı, Alp Ər Tonqa dastanı, Oğuz kağan dastanı, Gök türk dastanı, Köt dastanı və s.⁹ Həmin dastanların min ildən artıq bir tarixi olduğunu söyləmək o qədər də doğru olmazdı. Və bizim fikrimizcə, qədim türk eposunun klassik təzahür formaları e.ə. I minilliyyin ortalarından b.e.-nün I minilliyyinin ortalarına qədər yaşamış, lakin bu minilli dövrün ilk yarısı, haqqında söhbət geden dastanların daha geniş yayılması, ümumiyyətlə, qədim türk epos təfəkkürünün məhsuldar olması baxımından diqqəti daha çox çəkir. Eramızın ilk əsrlərindən e'tibarən yuxarıda adı çəkilən dastanlar, ümumən qədim türk eposu üslubi differensiasiya mərhələsini yaşamış, bir sıra variantlar, yaxud variasiyalar törəmişdir.

Qədim türk epiq təfəkkürü eramızın I minilliyyinin ortalarından başlayaraq orta əsrlər türk epiq təfəkkürünün formalasmasına ardıcıl olaraq tokan verir. Beləliklə, genetik baxımdan biri digəri ilə bağlı olan aşağıdakı türk epos tipləri təşəkkül tapır:

- I. Altay-Mərkəzi Asiya eposu.
- II. Qıpçaq eposu.
- III. Oğuz eposu.

Həmin epos tiplərinin bu cür differensial şəkildə verilməsi müəyyən mə'nada şartdır, çünki burada ümumtürkülük xüsusiyyətləri aparcıdır, fərqli (coğrafiya, ictimai inkişaf, etnokulturoloji əlaqələr və s.-dən irəli gələn) xüsusiyyətlər isə tədricən müəyyənləşərək keyfiyyət

həddinə çatır. Onu da qeyd edək ki, Altay-Mərkəzi Asiya eposu Qıpçaq eposundan, Qıpçaq eposu isə Oğuz eposundan daha mühafizəkar olur, ümumtürk epiq təfəkkürünü daha çox saxlayır...

Oğuz eposu aşağıdakı ssəbəblərə görə ilk orta əsrlər türk epos tiplərindən öz müasirliyi, modernliyi ilə seçilir:

- 1) I minilliyyin ortalarından başlayaraq oğuz türklərinin get-gedə daha çox sayıda Qərbi Türküstan-Azərbaycan-Kiçik Asiya istiqamətin-də yayılmaları nəticəsində yeni coğrafiyalara yiyələnmələri, yeni etnik-mədəni əlaqələrə, yeni beynəlxalq münasibətlərə girmələri;
- 2) türk tanrılılığı əsasında İslam dininin qəbul edilməsi;
- 3) oğuz türklərinin xüsusiilə XI əsrden e'tibarən İslam Şərqində aparıcı ictimai-siyasi qüvvəyə çevrilmələri...

Məhz həmin hadisələrin tə'siri altında oğuz türklərinin epiq təfəkkürü bir sırə yeni xüsusiyyətlərə zənginləşir ki, bunu ən mükəmməl şəkildə eks etdirən epos nümunəsi "Dədə Qorqud" dəstənidir. "Kitabi-Dədə Qorqud" - "Dədə Qorqud" dəstənin orta əsrlərin yazı ənənəsi əsasında müəyyən (!) normaya salınmış formasıdır. Və araşdırıcıların qarşısında duran problemlərdən biri da həmin normativlikdə sixilmiş (lakin keyfiyyətcə deformasiya uğraması!) ilk orta əsrlər oğuz dəstən tipologiyasını aşkarlamağıdan ibarətdir ki, bu sahədə böyük qorquduşناسlarının hamimizə mə'lum cəhdləri olmuşdur. Lakin "Kitab"ın daha çox yazı abidəsi kimi araşdırılması (mətnşünaslıq işlərinə üstünlük verilməsi) davam edir. Əlbəttə, biz bunun əleyhinə deyilik, bununla belə xaturladırıq ki, "Kitabi-Dədə Qorqud" mənşəyi, tipologiyası e'tibarile yazılı deyil, sıfahı dilin (və təfəkkürün!) nümunəsidir.

"Dədə Qorqud" dəstəni, artıq qeyd edildiyi kimi, ilk orta əsrlərin oğuz eposudur - bu isə o deməkdir ki, bincisi, "Dədə Qorqud" dəstənində qədim türk epos təfəkkürünün müəyyən əlamətləri mühafizə edilir; ikincisi, həmin dəstəndə son orta əsrlər Azərbaycan türk eposunu idəya-estetik əsasları müəyyənləşir¹⁰.

Və ona görə də "Dədə Qorqud" dəstənində (faktik olaraq "Kitabi-Dədə Qorqud"da) həm qədim türk eposunun (e.ə. I minilliyyin ortalarından b.e.I minilliyyin ortalarına qədər), həm də Azərbaycan türk eposunun (XV əsrdən sonra) ünsürlərini, motivlərini, formullarını tapmaq mümkündür, lakin bütün bunlar həmin dəstənin məhz ilk orta əsrlər oğuz epiq təfəkkürünün məhsulu, hadisəsi olduğunu inkar etmir. Müşahidələr göstərir ki, ümumən türk epiq təfəkkürünün keçdiyi (və buraya qədər haqqında söhbət gedən) üç tarixi dövrü - qədim, ilk orta əsrlər (daha doğrusu, I minilliyyin ortalarından təxminən II minilliyyin ortalarına qədər) və son orta əsrlər dövrlərini mexaniki əvəzlənmələr

deyil, türk eposunun təkamül dövrləri hesab etmək lazımlıdır. Həmin dövrləşdirmə müxtəlif prinsiplər baxımından özünü doğrultsa da, biz yalnız bir (və kifayət qədər əsas prinsipi) nəzərdən keçirəcəyik.

Müqayisə edək:

I. Qədim türk eposunun əsas qəhrəmanları mifik obrazlardır - Su, Yer, Göy, Ağac, Quş, Boz Qurd, Tanrı xan... Qədim türk eposunun sonrakı mərhələlərində artıq Tanrı obrazının mükəmməlləşərək mifologiyani özünə təbe etməyə başladığı diqqəti çekir.

II. İlk orta əsrlər türk eposunun əsas qəhrəmanı Tanrıdır (yaxud onun təzahürü olan xaqandır). Türkler (oğuzlar) İslam dinini qəbul etdikdən sonra türk Tanrıları tədricən Allaha ćevrilir.

III. Türk (burada oğuz) xalqların diferensiyası, müstəqil türk məllətlərinin formalması ərafəsində (və gedisində) son orta əsrlərdə Azərbaycan türk eposunun əsas qəhrəmanı nə Tanrı, nə də Allahdır, Tanrı-Allahın himayəsində olan sufi-aşıqdır (İnsandır).

"Kitabi-Dədə Qorqud"un mifologiyasından dəmişan araşdırıcılar (məsələn. professor Süleyman Əlyarlı), adətən, "Kitab"da bir neçə min il əvvəlin olmayan (!) "epik tarix"ini axtarır, göz qabağında tarixi isə nədənə görəmək istəmirlər¹¹. Yalnız onu demək kifayətdir ki, "Kitabi-Dədə Qorqud" (daha doğrusu, "Dədə Qorqud" dəstəsi) dövründə oğuzların epik təfəkküründən Boz Qurd obrazı, demək olar ki, silinmişdir, bəzən sonra oğuzlar özlərini hətta qaraqoyunlular, aq-qoyunlular adlandırdılar.¹² Bə'zi tədqiqatçılar təkcə tarixi prinsipləri deyil, etnocoğrafi prinsipləri də pozaraq "Kitab"dakı mifoloji arxaizmləri orta əsrlərin qıpçaq eposunun təzahürləri ilə müqayisə edirlər, halbuki, qədim türk eposu orta əsrlər qıpçaq eposunda daha çox mühafizə olunur, qıpçaqlar oğuzlar qədər fəal müsəlman düşüncə mədəniyyətini qəbul etmirlər. Və bu da təsadüfi deyil ki, qıpçaq xalqlarının ədəbiyyatı oğuz xalqlarının ədəbiyyatı ilə müqayisədə dəha az inkişaf dövrlərindən, yaxud mərhələlərindən keçmişdir (məsələn, "Maaday Kara", "Manas" bu günə qədər altayların, qırğızların canlı yaddaşındadır, halbuki Azərbaycan, yaxud Anadolu türkləri "Dədə Qorqud" dəstəsinin II minilliyyin ortalarında unutmuşlar).

"Kitab"da qədim türk mifologiyasının süqutunu görürük - burada mifoloji obrazlar dəstənin idəya-estetik məzmununa əhəmiyyətli tə'sir göstərməmək yanaşı, stijetin, hadisələrin hərəkətinə təkan vermək dənədə məhrumdur. Lakin ilk (və sonrakı) orta əsrlərin öz mifoloji dünəyasi vardır, çünki kütləvi ümumxalq fantaziyası, hər hansı dövr olursa olsun, ətraf aləmi özünəməxsus şəkildə ümumiləşdirməyə bilməz...

"Kitab"da öz öksini tapmış (və dastanın ideya-estetik məzmununa əhəmiyyətli dərəcədə tə'sir edən) epizodlar, motivlər, təfərrüatlar İslam dini ünsürlerinin abidəyə sonralar katiblər tərəfindən əlavə olunduğu fikrini söyləyənlərin yanlış mövqədə durduqlarını göstərir. Tanrıqlıdan İslama keçid "Dədə Qorqud" dastanının formalasdığı dövrdə (I minilliyyin ikinci yarısında) Azərbaycan cəmiyyətinin əsas etnokulturoloji, ideoloji problemlərindən biri olduğunu görə həmin məsələ "Kitab" a katib əlavəsi olaraq, yəni subyektiv şəkildə daxil edilə bilməzdi. Və bilavasitə İslam dininin yayıldığı, müxtəlif ictimai-siyasi, etnokulturoloji maneelerlə qarşılaşlığı əsrərərə formalasdığına görədir ki, Azərbaycan türk xalqının təşəkkülün əhəmiyyətli tə'sir göstərmiş oğuz-qıpçaq münasibətləri dastanda məhz həmin etnosların İslama münasibəti mövqeyindən interpretasiya edilir¹³.

"Dədə Qorqud" dastanında ümumtürk epos təfəkkürü, əgər belə demək mümkünsə, məhdudlaşır - həmin "məhdudlaşma" özünü aşağıdakı sahələrdə xüsusilə göstərir:

- 1) regionun ictimai-siyasi mənzərəsinə, problemlərinə uyğunlaşma;
- 2) regionun etnokulturoloji, mə'nəvi xarakterinə uyğunlaşma;
- 3) regionun coğrafiyasına, landschaftına, toponimiyasına uyğunlaşma.

Və bu cür "məhdudlaşma" nəticəsində həm dastanda, həm də "Kitab"da Azərbaycanın, Anadolunun, bir sıra qonşu ölkələrin epik tarixi, epik coğrafiyası bu və ya digər səviyyədə eks olunur.

Lakin müxtəlif səbəblərlə əlaqədar Azərbaycan tarixçiləri indiyə qədər "Kitab" a mö'təbər tarixi mənbə kimi müraciət etməmişlər. Bə'zi təşəbbüsələr isə (məsələn, professor Süleyman Əlyarlının təşəbbüsələri) elmi baxımdan inandırıcı olmayış, romantik xarakter daşımışdır. Xüsusiət o mə'nada ki, "qədim layları qaldırmaq" həvəsi ilə guya dərinə getdiyini zənn edən bə'zi araşdırıcılar əslində "Kitab"ı yarandığı zəngin tarixi kontekstdən çıxarmaqla "tarixi semantika"dan məhrum etmişlər.

Müşahidələr göstərir ki, "Kitab"da Azərbaycan tarixi üçün əhəmiyyətli olan ən azı aşağıdakı hadisələr, ictimai-siyasi, mədəni-mə'nəvi proseslər eks olunur:

- "gəlmə" oğuzlarla "yerli" qıpçaqların, qeyri-türk mənşəli etnoslar, xalqların münasibətləri;
- "iç" oğuzlarla "diş" oğuzların münasibətləri;
- Azərbaycan xalqının təşəkkülü;
- İslam dininin qəbulu, dini-ətnik münaqişələr;

- Azərbaycan cəmiyyətinin etnoqrafik, ictimai-siyasi təşkil;
- Azərbaycanın etnik-mədəni, müəyyən dərəcədə isə siyasi hüdudlarının müəyyənloşması;
- Anadoluya türk-oğuz yürüşlərinin güclənməsi;
- Türkiye türklüyünün formalaslaşmağa başlaması və s.

...Azərbaycan cəmiyyəti İslam dinini zəngin düşüncə mədəniyyəti, mükəmməl idrak təcrübəsi əsasında qəbul edir. Ona görə də İslam müxtəlif inkişaf seviyyəsində olan dini dünyagörüşlərə polemikaya girməli olur. Və həmin polemika öz öksini daha çox müsəlmanlarla qeyri-müsəlmanların münaqişəsində, mühabibəsində tapsa da, "Kitab" İslam dininin məhz intellektual - mə'nəvi, ideoloji qələbəsini nümayış etdirməyə meyllidir... "Rəsul Əleyhissəlam zamanına yaqın Bayat boyundan Qorqud Ata dərələr bir ər qopdu. Oğuzun ol kişi təmam bilicisiydi, nə dərsə olardı, qayıbdən dörlü xəbər söylərdi. Həq-Təala onun könlüünə ilham edərdi.

Qorqud Ata ayıtdı:

- Axır zamanda xanlıq gerü - Qayıya döñə, kimsənə əllərindən alammiya, axır zaman olub qiyamət qopunci...

Bu dediği Osman nəslidir, işdə sərülüb gedəyidir. Dəxi neçə buna bənzər sözler söylədi.

Qorqud Ata Oğuz qövminin müskünlünü həll edərdi. Hər nə iş olsa, Qorqud Ataya danışmayıncı işləməzlərdi. Hər nə ki, buyursa qəbul edərlərdi, sözüñ tutub təmam edərlərdi".

Göründüyü kimi, burada səhəbat cəmiyyətin sıravi bir üzvünün deyil, onun mə'nəvi-ideoloji rəhbərinin İslam dünyagörüşünü qəbul etməsindən gedir. Və onun aşağıdakı sözləri həmin dünyagörüşün ifadəsidir:

"Allah, Allah deməyincə işlər onmaz,
Qadir Tanrı verməyincə ər bayımız.
Əzəldən yazılımasa, qul başına qəza gelməz,
Əcəl və'de irmayıncı kimsə olməz.
Çıxan can gerü gelməz.
Bir yigidin qara dağ yumurusunca malı olsa,
yiğar, dirər, toləb eylər -
Nəsibindən artıq yiye bilməz.
Ulaşiban sular daşsa, dəniz dolmaz,
Tekəbbürlük cıloyəni Tanrı sevməz..."

Qorqud Ata, yaxud "Kitab"da daha çox işləndiyi kimi, Dədə Qorqud İslam müqəddəslərini yüksək tutur - ona görə də "söyləmiş, görəlim, xanım, nə söyləmiş:

Ağız açıb öger olsam, üstümüzdə Tanrı görklü,
 Tanrı dostu, din sərvəri Məhəmməd görklü.
 Məhəmmədin sağ yanında namaz qılan
 Əbübəkr Sıddiq görklü,
 Axır separa başdır, "Əmme" görklü,
 Hecasınlayın, düz oqunsa, "Yasin" görklü.
 Qılıc çaldı, din açdı, Şahmərdan Əli görklü,
 Əlinin oğulları, peyğəmbər nəvələri
 Kərbəla yazısında Yezidin elində şəhid oldu
 Həsənə Hüseyin iki qardaş bilə görklü.
 Yazılıb-düzülüb göğden endi,
 Tanrı elmi "Qur'an" görklü,
 Ol "Qur'an"ı yazdı-düzdü,
 tiləmlər ögranınce köbadi-biçdi
 alımlar sərvəri Osman Üffan oğlu görklü.
 Alçaq yerdə yapılibdir, Tanrı evi Məkkə görklü,
 Ol Məkkəyə sağ varsa, əsen gəlse,
 sidqi bütün hacı görklü.
 Sağış gündəndə ayna görklü,
 Ayna günü oquyanda xütbə görklü.
 Qulaq urub diniyəndə ümmət görklü,
 Minarəda banlayanda fəqi görklü...
 Qamusuna bənzəmədi,
 cümle aləmləri yaradan Allah-Tanrı görklü,
 Ol öydütüm yuca Tanrı dəst oluban mədəd irsün,
 xanım hey!.."

Bununla belə, İslama qəderki mə'nəvi-əxlaqi təsəvvürlər, dəyərlər də unudulmur, eyni dərəcədə yüksək tutulur:

"Dizin basıb oturanda halal görklü,
 Dölmündən ağarsa, baba görklü.
 Ağ südün doya əmizsə, ana görklü,
 Yanasıb yola girəndə qara buğur görklü.
 Sevgili qardaş görklü,
 Uzunca tənəfi görklü,
 Oğul görklü..."

Qorqud Atanın, yaxud Dədə Qorqudun "Kitab"ın müqəddiməsində İslam dini təbliğatçısı, ideoloqu kimi, təqdim olunması bizi bir sırə mətləblərdən hali edir:

hər şeydən əvvəl, Dədə Qorqud müsəlman olmaqla İslama qəderki türk dünyagörüşünün, mə'nəviyyatının islami əsaslar üzərində yenidən təşkilini simvoliza edir;

ikincisi, türk (xüsusiylə Azərbaycan türkü) ruhunun, mə'nəviyyatının (ümumən türklüyü!) İslamdan əvvəlki mərhələsi ilə sonrakı mərhələsini özündə birləşdirir, bütünlük təqdim edir;

üçüncüüsü, eposun (və "Kitab"ın) efsanəvi müəllifi kimi onun idcaya-estetik xarakterini, qayəsini, məqsədini eks etdirir.

Görünür, "Dədə Qorqud" eposunda Dədə Qorqud daha çox (bəlkə də yalnız!) müəllif olmuş, Dədə Qorqud "Kitab"ında isə daha çox obrazı çevrilmişdir ki, bunun da əsas sabəbi eposun müdrik müəllifi-nin yazılı böyük ideoloji semantika daşıyan bir obraz kimi təzahürünə xüsusi ehtiyac olması idi¹⁴. Və bizim fikrimizcə, Dədə Qorqudun müəllifdən daha çox obrazı çevrilmişində onun İslam ideoloqu kimi yenidən təzahürü əhəmiyyətli rol oynamasıdır. Eyni zamanda dastan yazıya köçürən hər bir şəxs özünü bu və ya digər dərəcədə müəllif (katib yox!) sayması ilə Dədə Qorqudu müəlliflikdən bir qədər də "kənarlaşdırılmış", bir qədər də obrazlaşdırılmışdır... Həmin müəllif-katiblər hər boyun sonunda Dədə Qorqudun sözünü davam etdirmişlər kimi öz sözlərini (əslində zəmanəlerinin sözlərini) də "yum və rəyim, xanım" deyə əlavə etmişlər:

Ağ alnında beş kəlmə dua qıldıq, qəbul olsun!
 Yiğisdursın, duruşdursun,
 Günahlarını adı görklü Məhəmməd Mustafa
 yüzü suyuna bağışlasın!..

"Kitab"ın müqəddiməsində öz eksini tapmış İslam dünyagörüşü, heç şübhəsiz, bir qədər deklorativ-təbliği xarakteri daşıyr, lakin bununla belə həmin müqəddimədə İslama qəderki türk oğuz dünyagörüşünün qeydsiz-şərtəsiz inkari, yaxud müxtəlif dini - ideoloji dünyagörüşlərin eklektikası, mexaniki yığımı ilə deyil, üzvi vəhdəti ilə qarşılışır. Və bütün aydınlığı ilə görünür ki, İslam dini özüne qədərki ideya - mə'nəvi, əxlaqi görüşləri ehtiva etmiş, türk düşüncəsinə, əgər belə demək mümkünsə, prinsip e'tibarilə hakim olmuşdur.

Türk dünyasının möhtəşəm kitabı olan "Divani-lügət-i türk"ün əsas ideyalarından biri (bəlkə də birincisi!) məhz İslama keçidin tarixi zərurət olduğunu təsdiq etməkdən ibarətdir: "Hər cür tə'rif - böyük yaxşılıqlar, gözəl işlər sahibi olan Tanrı adı üçündür. Xalqın ən çox danışanı ləl, on sağlamı çürük olduğu bir zamanda Tanrı Cəbrayılı açıq anlayış və hərtərəfli mə'lumatla Məhəmmədə içərisində haramı, halalı

anlaşan Qur'anı gönderdi; beleliklə, əsl yolun nədən ibarət olduğunu gösterdi...

İndi bundan sonra Mühəmməd oğlu Hüseyn, Hüseyn oğlu Məhəmməd deyir ki, Tanrıının dövlət günəşini türk bürclərində doğdurmuş olduğunu gördüm... Tanrı onlara türk adını verdi və onları Yer üzüne başçı etdi. Zəmanəmizin xaqanlarını onlardan seçdi, dünya millətlərinin idarə iplərini onların əllerinə verdi, onları hər kəsdən üstün elədi, ilahi qüdrətlə mükafatlandırdı...”¹⁵

Beleliklə, türklər İslamu heç də amansız müharibələrdə, döyüşlərdə möglüb olmuş bir etnos, cəmiyyət, xalq kimi deyil, kifayət qədər aydın hiss olunan qalib emosiyası, əhval-ruhiyyəsi ilə qəbul edirlər. M.Kaşqarlı öz “Divan”ında göstərir ki, Tanrı türklərlə “birlikdə çalışanı, onların tərəfində duranı əziz tutdu və türklər görə onları hər bir arzusuna çatdırıdı, pislerin şərindən qorudu. Ağılı odur ki, özünü onların (TÜRKLERİN - N.C.) oxlarından qoruya bilmək üçün gərkər arxalarınca getsin. Dördünü anlatmaq və türklərin könlünüñ almaqdən ötrü onların dilləri ilə danışmadan başqa yol yoxdur...”¹⁶

“Kitabi-Dədə Qorqud” M.Kaşqarının tamamilə haqlı olduğunu tödiq edir.

Tanrı, Allahu tanımak, ondan qorxmaq ideyasının “Kitab”da ən keskin şəkildə irəli sürüldüyü boy - “Duxa qoca oğlu Dəli Domrul boyu”dur. Oğuz igidlərindən olan Dəli Domrul “quru çayın üzərinə bir köprü yapmışdı. Keçəndən otuz üç aqça alırdı, keçməyəndən dəgo-dögə qırq aqça alırdı.

Bunu neçün böylə edirdi? Onunçün kim, məndən dəli, məndən güclü ər varmıdır, çıqa manimlə savaşa, - deyərdi, - Mənim ərligim, bahadırlığım, cilaşunğım, yigitligim Ruma, Şama gedə çavlana, - deyərdi.

Bir gün Dəli Domrulun körpüsünün yanına düşmüş obada şivən qopur. Dəli igid gəlib soruşur:

“- Mərə, qavatlar, nə ağlarsız? Mənim köprüüm yanında bu qovğa nədir? Niye şiven edirsiz? - dedi.

Aytıdlar:

- Xanım, bir yaxşı yigidimiz öldü, ona ağlarız, - dedilər.

Dəli Domrul aydın:

- Mərə, yigidinizi kim öldürdü?

Aytıdlar:

- Vallah, bəg yigit, Allah-Təaladan buyruq oldu, al qanatlı Əzrayıl ol yigidin canın aldı.

Dəli Domrul aydın:

- Mərə, Əzrayıl dediginiz nə kişidir kim, adamın canın alır?.. Ya qadir Allah! Birligin, varlığın haqqıçığın Əzrayılı mənim gözümə göstərgil, savaşayım, çəkişyim, dürüşyim, yaxşı yigidin canın qurtarayım, bir daha yaxşı yigidin canın almaya...

Həq-Təalaya Domrulun sözü xoş gəlmədi. Baq, baq!.. Mərə, dəli qavat mənim birligim bilməz, birligümə şükür qılmaz. Mənim ulu dərəgahumda gəzənməlik eyləyə? - dedi. Əzrayila buyruq eylədi kim, ya Əzrayıl, var dəxi ol dəli qavatın gözünə göründil, bənzini sarartgil, - dedi, - canın xırtlatgil alıgil, - dedi”.

Əzrayıl bir dəfə Dəli Domrula homlə edir, lakin gücü çatmir. İkinci dəfə onun atının gözünə görükür, at Türküb Dəli Domrulu yerə vurur. Və Əzrayıl onun köksü üzərinə qonur. Dəli Domrul aman diləyir, Allaha xoş getməyen sözləri sərxoş olub dediyini söyləyir:

“Mərə, Əzrayıl, aman,
Tanrıının birliliyinə yoqdur güman!
Mən səni böylə bilməz idim,
Oğurlayıñ can alıdığın duymaz idim.
Dökməsi böyük bizim bağlarımız olur.
O dağlarımızda bağlarımız olur.
Ol bağların qara salqımları - üzümüz olur,
Ol üzümüz siqarlar, al şərabı olur, -
Ol şərabdan içən əsrük olur.
Şərablıydım, duymadım,
Nə söylədim bilmədim.
Bəgligə usanmadım,
Yigitligə doymadım.
Canım alma, Əzrayıl! - dedi”.

Əzrayılın yalnız buyruğa əməl etdiyini biləndə Dəli Domrul Allaha yalvarır:

“Yucalardan yucasan,
Kimsə bilməz necəsən,
Görklü Tanrı!
Neçə cahillər səni göydə arar,
yerde istər,
Sən xod mö'minlərin könlündəsən,
Daim duran cabbar Tanrı,
Bağı qalan səttar Tanrı!
Mənim canım alur olsan, sən alcıl,
Əzrayıl almağa qoymağıl, - dedi.

Allah-Tealaya Dəli Domrulun burada sözü xoş gəldi. Əzrayıla nida eylədi ki, cün dəli qavat mənim birligim bildi, birligimə şükür qıldı, ya Əzrayıl, Dəli Domrul can yerinə can bulsun, onun canı azad olsun, - dedi".

Dəli Domrul əvvəl qoca atasından, sonra qoca anasından can istəyir, ancaq heç biri razi olmur. Dəli Domrulun xatunu məsələni bidentalı:

"Sənin ol müxənnət anan, baban
Bir canda nə var ki, sənə qiymamışlar?!
Ərş tanıq olsun,
Kürş tanıq olsun!
Yer tanıq olsun,
Gög tanıq olsun!
Qadir Tanrı tanıq olsun!

Mənim canım sənin canına qurban olsun! - deyir. Halanının sözündən riqqətə gələrək Allaha belə müraciət edir:

... Ulu yollar üzərinə imarətlər yapayım sənin üçün!
Ac görsem doyurayım sənin üçün!
Yalnızqıq görsem donadayım sənin üçün!
Ahırsan ikimizin canını bila alğılı,
Qoyursan ikimizin canını bila qoysul,
Kərəmi çoq qadir Tanrı!.."

Allah-Teala Dəli Domrulla halalına uzun ömür verir, Əzrayıla əmr edir ki, gedib Dəli Domrulun ata-anasının canını alsın.

"Hər şeydən əvvəl qeyd etmək lazımdır ki, Allah-Tanrı obrazının bu cür sərbəst, sadəlövhəcəsinə, bir qədər də ərkyanaya yaradılması, birlinci, epos təfəkkürünün xarakteri ilə bağlıdır, ikinci tərəfdən, türk düşüncəsinin tipologiyasından irəli gəlir. Türkler qədim dövrlərdən başlayaraq öz Tanrıları ilə six mə'nəvi-ruhi temasda olmuş, ondan qorxub çekinməmiş, eksinə, ona könüldən bağlanmış, İslami qəbul edəndən sonra həmin sadəlövhəlük, səmimilik müsəlman Allahına münasibətdə də özünü göstərmüşdür... Lakin ilk dövrde belə olmuşdur... Tədrīcən sadəlövhəlük mistikə, səmimilik isə mə'nəvi-ruhi diplomatiya ilə əvəz olunmağa başlamış, müxtəlif təriqətlər, ruhani məktəblər, tendensiyalar yaranmışdır.

"Kitab"da Tanrı-Allah sevgisi ata-ana sevgisi qədər munis, isti və səmimidir.

Qorqudqışınasılıqdə "Duxa qoca oğlu Dəli Domrul boyu" özünün qeyri-adı, orijinal məzmunu ilə həmişə diqqət mərkəzində olmuş, mübahisə doğurmusdur. Akademik V.V.Bartold həmin boyun dastana sonradan əlavə edildiyini söyləmiş¹⁷, professor M.H.Təhmasib isə həmin fikri müdafiə edərək daha irali getmişdir; o (M.H.Təhmasib) Dəli Domrul obrazının "təkamül"ünü bu cür xarakterizə edir: "Qədim variantda Allaha ası kəsilən, "al qanadlı Əzrail"ı saymayan, onu öldürüb "yaxşı yigidləri xilas etmək" istəyən bu məğrur gənc yeni dastanda "bir quru çayın üstündə körpü yapdırıb keçəndən otuz doqquz axça, keçməyəndən döyo-döyo qırx axça alan "yelbeyin, avan, cahil, nadan bir dəlisov şəklində salınmış, alçaldılmış, miskinləşdirilmişdir. Boyun son variantını işləyən dastançı - Ozan onu elə bir hala götürüb çıxarıb ki, axırda o, öz qanızlığını, nadanlığım "dərk" edir"¹⁸. Görkəmlı Azərbaycan folklorşünasının həmin müləhizəsinə haqlı olaraq tənqid edən tələbələrindən biri (professor B.Abdulla) də öz növbəsində, məsələni, demək olar ki, düzgün qoymur: guya boyun yaradılmasında məqsəd "Allahın ucalığını, vahidiyyini, İslami ənənələrin geniş yayılmağı başladığını (bu sonuncunun nə demək olduğu mə'lum deyil - N.C.), Tanrı mələklərindən olan Əzraillən mövqeyini bildirmək" imis¹⁹.

Oğuz türklərinin müsəlmanlığı qəbul etdikləri dövrda yaranan "Dəli Domrul boyu"²⁰, bizim fikrimizcə, islama qədərki türk dünyagörüşü ilə islamın qarşılılaşmasını (və bu zaman ortaya çıxan idrak problemlərini!) özünməxsus bir şəkildə - orta əsrlər epos məntiqi ilə əks etdirir. Boyda şərəbin xatırladılması da təsadüfi deyil - eposun "ari könlüdə pas olsa şərab açar" məntiqi ("Bəkil oğlu Əmranın boyu"nda xatunu Bəkile deyir) burada yerimir, əksinə, Dəli Domrul günahını şərab içməsi ilə əlaqələndirir. Qeyd edək ki, "Bamsı Beyrək boyu"nda da qəhrəman bazırganları yağmalamış kafir üzərinə gedəndə "şərab içərkən içməz" olur, "altun ayığı yera" çalır. Və beləliklə, İslam eposda, ehtiyatla da olsa, şəraba öz klassik mütinəsibətini bildirir.

"Dəli Domrul boyu" göstərir ki, İslama qədərki türk oğuz təfəkkürü İslami müəyyən mühakimələrlə, sorğu-suallarla, qeyd-şərtlə qəbul edir, İslam türk təfəkküründə boşluğa, ideyəsizliğə düşmür...

Oğuz igitləri bu və ya digər çətinliyə düşəndə Allah-tealaya siğınib ona dua edirlər:

Yucalardan yucasan,
Kimsə bilməz necəsən,
Əziz Tanrı,
Sən anadan doğmadın,

Sən atadan olmadın.
 Kimsə rizqin yemədin,
 Kimsəyə güt etmədin.
 Qamu yerdə əhədsən,
 Allahı-səmədsən.
 Adəmə sən tac urdun,
 Şeytana lə'nət qıldın.
 Bir suçdan ötrü
 Dərgahdan sündün.
 Nəmrud göğə ox atdı,
 Qarnı yarıq balığı qarşı tutdun.
 Ululuğna həddin yoq,
 Sənin boyun, qəddin yoq,
 Ya cismilə cəddin yoq.
 Urduğun ulatmıyan Ulu Tanrı,
 Basdırığın bəlirtməyen bəlli Tanrı!
 Götürdüğün göğə yetiron görklü Tanrı,
 Qaçıdırığın qəhr edən qəhhər Tanrı!
 Birliginə siğindim!
 Çələbim, qadır Tanrı, mədəd səndən!
 Qara donlu kafirə at dəpirəm,
 İşimi sən öner!..

Yaxud:
 Yuçalardan yucasan,
 Yuca Tanrı!
 Kimsə bilməz necəsən,
 Görklü Tanrı!
 Sən Adəmə tac urdun,
 Şeytana lə'nət qıldın.
 Bir suçdan ötrü
 Dərgahdan sündün.
 İbrahimı tutdurduñ,
 Xam gönə çulqadın,
 Götürüb oda atdırduñ,
 Odu bustan qıldın...
 Birliginə siğindim,
 Əziz Allah!
 Xocam, mənə mədəd!

Müsəlman Allahının müəyyən xüsusiyyətlərini yada salan oğuz igidi onu şəxsəndirir, mükəmməl bir obrazə çevirir. Və ona aşağıdakı tə'yinləri aid edir:

- a) mistik - ruhani tə'yinlər;
- b) insani, yaxud bəşəri tə'yinlər.

Mistik-ruhani tə'yinlərin, demək olar ki, hamısı dini kitablardan, hədislərdən gəlir - burada "epos müəllifi" orijinallıq elemir. İnsani, yaxud bəşəri tə'yinlərə gəldikdə isə bunların əksəriyyəti İslamin qəbulunun ilk dövründə xalq təfəkküründə müəyyənləşmiş, əsasən orijinal ifadələrdir: yucalardan yucasan, kimsə bilməz necəsən, urduğun ulatımıyan, basdırığın bəlirtməyen, götürdüğün göğə yetirən, qaçıdırığın qəhr edən və s. Allah-Tanrıya aid edilən dualarda mistik-ruhani tə'yinlərə insani, yaxud bəşəri tə'yinlər ideya-məzmunca səsləşir, tə'yin olunan barədə bütöv təsəvvür yaradır. Ona görə də bizə belə gəlir ki, Allah-Tanrıya aid edilən mistik-ruhani tə'yinlərin əksəriyyəti dini mənbələrdən əvvəl eposun dilinə keçmiş, müəyyən müddət şifahi ömrünü yaşamış, sonra "Kitab"da əks olunmuşdur.

Eposda İslam dini başqa dinlərlə müqayisə edilir və birincinin üstünlüyü müxtəlif formalarda sübut, yaxud təsdiq olunur. Müsəlman Allaḥ həm xristian Allahından, həm də bütüldən müqayisə olunmaz dərəcədə qüdrətli, hər şəyə qadir hesab edilir.

Eposun qəhrəmanlarında belə bir təsəvvür var ki, Allah-Tanrı qoyarsa, imkan verərsə onlar hor hansı çətinliyin öhdəsində asanlıqla gələ bilərlər. Bununla belə, Allahın insanın öz daxilində olmasının fikri müəyyən qədər deklorativ şökildə irəli sürülsə də ("son xod mö'minlər könlündəsən!"), eposun qəhrəmanları xüsusi hallarda Allah-Tealaya müraciət edir, onun müdafiəsinə ehtiyacları olduğunu bəyan edirlər ("Allahıma siğindim!" deyə). Bu isə Allah-Tanrı inamının "Kitab"da hələ lazımi ruhi-mə'nəvi, intellektual səviyyəyə çatmadığını, yaxud oğuz ığidinin epik düstəncə sərbəstliyini bir daha təsdiq edir.

"Bəkil oğlu Əmrənən boyu"nda kafiri yenmək üçün Allaha yalvaran gənc ığidlə kafir arasında dini dünyagörüşlərin müqayisəsinə əsaslanan dramatik bir səhəbət gedir:

"Kafir aydır:

- Oğlan alındınsa, Tanrınamı yalvarısan? Sənin bir Tanrı varsa, mənim yetmiş iki büttxanəm var, - dedi.

Oğlan aydır:

- Ya ası mal'un, sən bütülrinə yalvarısan, mən aləmləri yoqdan var edən Allahıma siğindim, - dedi.

Həq-Təala Cəbrayıla buyurdu kim, ya Cəbrayıl, var şol quluma
qırq ərcə qüvvət verdim, - dedi.

Oğlan kafiri götürdü yerə urdu, burnundan qanı düdük kibi şorladı.
Sıçrayıb şahin kibi kaşırın boğazın əlö aldı. Kafir aydır:

- Yigit, aman! Sizin dina nə derlər? Dininə girdim, - dedi. Barmaq
götürüb, şahadət götürüb müsəlman oldu. Qalan kafirlər bilüb meydani
salub qaçıdı.

Allah-Tanrı oğuz ığidinə ilham, emosional güc verir, Allah eşqi ilə
silahlanmış qazi ərən hər cür fiziki maneəni dəf edir.

Təpəgözün qurdüğü təleyə düşən Basatın dilinə kəlmeyi-şəhadət
gəlir: "La İləhə illəllah, Məhəmmədən Rəsul Allah, - dedi. Dedi,
həmin dəm günbənd yarıldı, yeddi yerdən qapı açıldı, birindən daşra
gəldi..

...Təpəgöz aydır:

- Oğlan, qurtulduñmu?

Basat aydır:

- Tanrımlı qurtardı, - dedi".

İslam dininə, onun kanonlarına, obrazlarına hörmət, ürekədən inan-
maq, sadəqət göstərmək eposun ideya-məzmununa əhəmiyyətli tə'sir
göstərən, bir sira hallarda isə onu həttə müəyyən edən motivlərdir. Bi-
zim qəti inanımıza görə, oğuz ığidinin yenice qəbul etdiyi, yalnız
əsaslarını bəlibiyi, təfsilatına hələ dərindən bələd olmadığı İslam dininə
sədaqəti İslam ideologiyasının imkanlarından daha çox həmin oğuz
ığidinin xarakteri - ümumiyyətlə sədaqətliliyi, ümumiyyətlə səmimi-
liyi, ümumiyyətlə ünsiyyətciliyi ilə əlaqədardır.

Aruz ığid Beyrəkdən Qazana düşmən olmasını tələb edərkən
Beyrək razı olmur. Onu namərdəcəsinə öldürürler. Və ölməmişdən əv-
vel vəsiyyət edir ki, "yarın qiyamet günündə mənim əlini Qazan xanın
yaqasında olsun, mənim qanım Aruzan qoursa". Həm Aruzun hərəkəti,
həm də Beyrəyin vəsiyyəti Qazana bərk tə'sir edir. "Kitab"da deyilir:
Qazan "Beyrəkin qanım dayısından aldı. Aruzum evini çapıldı, elini
gününü yağmalatdı. Yigit bəglər doymu oldu".

Aruzun qeyri-insani hərəkətinə cyni zamanda Allaha xoş getməyən
hərəkət kimi baxılır. Və o, lazımi şəkildə coşalandırılır. Bu və buna
bənzər külli miqdarda misallar göstərir ki, islam dininin tələbləri türk-
oğuz əxlaqının, mə'nəviyyatının tarixi tələbləri ilə, demək olar ki,
ziddiyət təşkil etmir. İslam dinini ümumən türk düşüncəsi zədələmə-
dən, deformasiyasız qəbul edir.

"Kitab"ın "Dirse xan oğlu Buğac xan boyu"nda İslamin qəbulu,
sonrakı bir sira boylardan fərqli olaraq, bilavasitə ideya-mə'nəvi prob-

lem kimi qoyulmur. Lakin məsələnin ondan az vacib olmayan başqa
bir tərefinə toxunulur ki, bu da İslama qədərki dütüncə tərzi, etnopsi-
xologiya ilə müsəlman dünyagörüşünün əlaqələndirilməsindən
ibarətdir. Düzdür, həmin əlaqələndirmə hələ zəifdir, üzəndər, bunun-
la belə hiss edilir ki, İslama qədərki türk mə'nəviyyatından İslama bir-
başa çıxış mövcuddur:

"Xanlar xanı Xan Bayındır yilda bir kərə toy edib Oğuz bəglərin
qonaqları. Gənə toy edib atdan, ayğırdan, dəvədən buğra, qoyundan
qoç qırırmışdı. Bir yərə ağ otaq, bir yərə qızıl otaq, bir yərə qara otaq
qurdurmuşdu.

- Kimin ki, oğlu-qızı yoq, qara otağa qondurun, qara keçə altına
döşeyin, qara qoyun yəxnisindən öünüə gətirin. Yərsə yesin, yeməzsə
dursun getsin, - demişdi. - Oğlu olanı ağ otağa, qızı olanı qızıl otağa
qondurun. Oğlu-qızı olmayanı Allah-Toala qarşıyibdir, biz dəxi qar-
ğarız, bəlli bilsin, - demişdi".

Bayındır xanın göstərişi təsadüfi deyil, o kimisə təhqir etmək,
comiyeytin gözündən salmaq məqsədi də güdmür, hansısa qədim bir
adəti, mərasimi yerinə yetirir... Bayındır xanın məclisinə gələn Dirse
xan bu göstərişdən, ya'nı oğlu, qızı olmadığı üçün qara çadırda oturdul-
masından narazı qalsa da, günahı özündə, yaxud xanımında görür.
Oturmayıb evinə qayıdır.

Məsələ burasındadır ki, Bayındır xanın göstərişi clə onun özü
tərefindən İslami məntiqlə əsaslandırıllı: "Allah-Təala qarşıyibdir, biz
dəxi qarğarız..." Və həmin məntiq Dirse xanın xanımının ərinə (Dirse
xana) məsləhətində davam edirilir:

Hay, Dirse xan,
Mənə qəzəb etmə,
İncinib acı sözlər söyləmə!..
Yerindən uru durgıl,
Ala çadırın yer üzünə dikdirgil,
Atdan, ayğırdan, dəvədən buğra,
qoyundan qoç öldürgil.
İç Oğuzun, Daş Oğuzun bəglərin
üstünə yiğnaq etgil.
Ac görən doyurgıl,
Yalıncıq görsən donatgil,
Borcluyu borcundan qurtargıl.
Təpə kibi at yiğ, göl kibi qımız sağdır,
Ulu toy eyla,
Hacət dilə!..

Ola kim bir ağızı dualının alqışılı
Tanrı bize bir yetman oyal verə...

Dirsə xan məsləhətə qulaq asır, deyilənləri edir... “Əl götürdülər, həcat dildilər. Bir ağızı dualının alqışılı Allah-Təala bir oyal verdi, xatunu hamilə oldu. Bir neçə müddədən sonra bir oğul doğurdu”.

Dirsə xanın oğlu igidlik göstərir, Dədə Qorqud gəlib ona ad verir, sonra isə deyir: “Adını bən verdim, yaşını Allah versin”.

Göründüyü kimi, Dirsə xanın oğlu Allahun mərhaməti ilə doğulur, ona hansı taleyin veriləcəyi də Allahdan aslıdır... Buğaca böhtan atan qırx yoldaşı da onu məhz “şəriət”i pozmaqdə günahlandırırlar:

Görürmüsən, Dirsə xan, nələr oldu...
Yarıməsin, yarçısın sənin oğlun,
Gür qopdu, ərcil qopdu.
Qırx yigidin boyuna aldı.
Qalın Oğuzun üstünə yürüş etdi.
Nə yerde gözəl qopdusa çəkib aldı,
Ağ saqqallı qocanın ağzin söğdü,
Ağ bircəkli qarının saçın dartdı...
Aqan duru sulardan xəbər keçə,
Ərqruru yatan Ala dağdan betə aşa,
Xanlar xanı Bayındır xana xəbər vara,
Dirsə xanın oğlu böylə bidət işləmiş, - deyələr...

Beləliklə, gənc Oğuz bəyinin hayatı müxtəlif tərəflərdən bu və ya digər dərəcədə İslam ideologiyası, mənəviyyatı ilə əhatə edilir.

Lakin “Kitabi-Dədə Qorqud”da İslama qədərki diünyagörüşlərin, dini inamların hələ kifayət qədər canlı olduğu mə'lumdur; məsələn, Dirsə xanın, oğlundan nigaran xanımı öz emosiyasını bu cür ifade edir:

... Çıxsın bənim kor görmüm,
A Dirsə xan, yaman səgrir!
Kəsilsin oğlan əmən süd damarım,
Yaman sizlər!..
Sarı yılan soqmadan aqca tənim qalqıb şışər,
Yalnızca oğul görünməz, bağrim yanar...

Yaralanub özündən getmiş oğlu Buğacı axtarıb tapan ana ona belə müraciət edir:

Qara qıyma gözlərin
Uyxu almış, aqqlı axı.

Ol ennicə sinəcığın
Uzunalmış yüksər axı.
Tanrı verən datlı canın
Seyrandaymış indi, axı.
Yüz-gözündə canın varsa,
Oğul ver xəbər mana
Qara başım qurban olsun, oğul, sana!..

“Yalnızca oğul”u itirəcəyindən qorxub həyacanlanan, çılgınlaşan ana oğlunun gəlib çıxdığı Qazlıq dağına qarşayırlar. Huşu özünə gəlmış Buğaca anasını bundan çəkindirdir:

Bəri gəlgili,
Ağ südün əmdiyim qadınim ana!..
Ağ bircəkli, izzətlə canım ana!..
Aqarına qarğamagıl,
Qazlıq dağının suçu yoqdur.
Qaçar keyiklərinə qarğamagıl,
Qazlıq dağının günahı yoqdur...
Qarğasan, babama qarğı,
Bu suç, bu günah babamdandır.

Xızırın məsləhəti ilə Buğacın yarasını ana südü, dağ çıçəyi ilə müalicə edib sağaldırlar...

Kafirə özünün kimliyini, əslini, kökünü “izah edən” Qazan xan müsəlman olduğunu “Məhəmmədin dini eşqina qılıc urduğunu”, kafir şəhərləri aldığı deməkla yanaşı onu da deyir ki,

Ağqayanın qaplanın erkəngində bir köküm var,
Ortac qırda sizin keyikləriniz durqurmaya.
Ağ Sazın aslanında bir köküm var,
Qazalaca yondونuz durqurmaya.
Əzvay qurd ənigi erkəyində bir köküm var,
Ağca yunlu tūmen qoyunun gəzdirməyo.
Ağ sonqurquşu erkəngində bir köküm var,
Ala ördək, qara qazın uçurmaya.
Qalın Oğuz elində bir oğlum var - Uruz adlı,
Bir qardaşım var - Qaragünə adlı,
Yenidən doğanını durqurmaya.
Əlinə girmişkən, mərə, kafir,
Öldür məni, yitir məni!..
Qılıcından saparım yoq,
Kəndü əslim, kendü köküm sögməgim yoq.

İslama qədərki inamların "Kitabi-Dədə Qorqud"dağı çox çeşidliyi müxtəlif dövrlərin düşüncə torzinin, dünyagörüşünün müəyyyan idrak qanunlarına müvafiq olaraq sinxronlaşması ilə bağlıdır - müşahidələr göstərir ki, "Kitab"da (və deməli, eposda) bu və ya digər miqyasda (və keyfiyyətdə) eks olunur:

1) ibtidai inamlar (xüsusilə təbiətə inam, yaxud təbiəti canlı təsəvvür etmək); mifologiya;

2) tanrılılıq;

3) islam²¹.

İbtidai inamlar, mifologiya "Kitab"da daha çox poetikləşmiş, ideoloji semantikası boşalmış bir şəkildə təqdim edilir. Məsələn, "qarşı yatan qara" dağları, "qəmen axan görklü" sular, çal qaraquş...

Yurdum yağmalanmış Qazan xan "su haqq didarın görünüşdür" deyə suyla xəbərləşir:

Çığnam-çığnam qayalardan axan su,
Ağac gəmiləri oynadan su,
Həsənla Hüseynin həsrəti su,
Bağ və bostanın ziynəti su,
Aişə ilə Fatimənin nigahı su,
Şahbaz atlar içdigi su,
Qızıl dəvələr gəlib keçdigi su,
Ağ qoyunlar galib çevrəsində yatlığı su!..
Ordumun xəbərini bilirmisin, degil mana,
Qara başım qurban olsun, suyum, sana.

Su ilə xəbərləşmək, sudan xəbər soruşmaq qədim türklərin su ilə bağlı zəngin inamlarının ifadəsidir. Həmin inamların bir çoxu İslam dini ilə birləşərək bu gün qədər yaşamaqdır. Həyat mənbəyi olan suyun qədim türk təfəkküründə bu cür möhkəm yer tutması tamamilə təbiidir.

"Kitab"da su kultu ilə yanışı ağac kultu da diqqəti çəkir - Qazan xanın oğlu Uruzu kafirlər dərəcədən qəbul etmək (ağacdan asmaq) istərkən ağaca belə müraciət edir:

Ağac, ağac dərsəm sana ərlənmə, ağac!..
Məkkə ilə Mədinənin qapısı ağac,
Musayı-kəlimin əsasi ağac!
Böyük-böyük suların körpüsü ağac,
Qara-qara denizlərin gamisi ağac!
Şahi-Mərdan Əlinin Duldulunun əyəri ağac,

Zülfüqarın qınılən qəbzəsi ağac!
Şah Həsənla Hüseynin beişgi ağac,
Əger əldir, əger övrətdir, qorxusu ağac!..
Başın ala baqar olsam, başsız ağac,
Dibin ala baqar olsam, dibsiz ağac!
Məni sana asarlar, götürməgil, ağac!
Götürəcək ofursan, yigitligim səni dutsun, ağac!.

Müşahidələr göstərir ki, "Kitab"da öz eksini tapmış inamlardan biri də qurd (boz qurd) inamıdır, lakin bu inam da arxaikləşmiş, hətta demək olar ki, totemlər heyvan (canavar) arasındaki fərq götürülmüşdür. Ona görə də Qazan xanın qurda müraciətində kifayət qədər sırvı, adı tə'yinlər işlədirilir, qurdun totem funksiyası arxa planda qalır:

Qaranqu axşam olanda günü doğan,
Qar ilə yağmur yağında ər kibi duran,
Qaraqoç atları kişnəşdirən,
Qızıl dəvə gördüğündə bozlaşdırın,
Ağca qoyun gördüğündə quyruq cirpib qamçılayan,
Arxasını urub berk ağıllın ardın sökən,
Qarma-bükəc simizin alb tutan,
Qanlı quyruq üzüb çap-çap yudan,
Avazı qaba köpəklərə qoşğa salan,
Çaqmaqlıca çobanları dünla yügirdən...
Ordumun xəbərin bilirmisin, degil mana,
Qara başım qurban olsun, qurdum, sana.

"Kitab"da öz eksini tapmış inamlardan biri də qadın-Ana inamıdır ki, bu inam kifayət qədər canlı, funksionaldır. Epos nəinki "Ana haqqı - Tanrı haqqı" deyir, eyni zamanda hemin məntiq bir sıra boylarda özünü bilavasita təsdiq edir. Görünür, İslamın qəbulu, eləcə də oğuz cəmiyyətinin inkişafı Ana kultunun dairəsini daha da genişləndirmiş, hətta ona müəyyən semantik rəngarənglik gətirmiştir.

Müşahidələr, müqayisələr göstərir ki, "Kitab"da İslama qədərki əsas dini dünyagörüşü tanrılılıqdır, lakin ibtidai inamların, mifologiya obrazlarının bu və ya digər şəkildə təzahürü barədə danışmaq mümkün olsa da, İslama qədərki Tanrı (Türk Tanrisi) "Kitab"da bilavasito iştirak etmir. Bunun da əsas səbəbi, fikrimizcə, aşağıdakılardan ibarətdir:

1) tanrılılıq ibtidai dinlərlə, inamlarla müqayisədə yüksək səviyyəye qalxmış, dünyagörüşü forması olduğuna görə onlardan daha asan islamlaşmış, daha az relikt vermişdir;

2) İslami (heç olmasa onun əsas prinsiplərini) qəbul etmiş cəmiyyət, xalq öz eposunda, ümumən epik təfəkküründə İslam Allah-Tanrısi ilə rəqabət apara biləcək ikinci bir Tanrıdan (türk Tanrılarından) imtiyətini etməli olmuşdur;

3) tanrıçılığın bir sıra xüsusiyyətləri İslam dini tərəfindən ehtiva edilmiş, beləliklə, İslamin "Türk İslami" adlandırma biləcəyimiz varisiyasi meydana çıxmışdır.

Və bütün bunlara görə "Dədə Qorqud" eposunda biri digərinin əvəz etmiş müxtəlif dini dünyagörüşü formalarının İslam dininin üstünlüyü ilə bir ierarxiyası əmələ gəlmİŞdir.

"Kitab"dakı həmin dini-mə'nəvi, ideoloji ierarxiya özünü yüğcam şəkildə daha çox boyların axırında gələn "yum"larda göstərir:

Yerli qara dağların yıqlımasın!
Kölgelicə qaba ağacın kəsilməsin!
Qəmən aqan Görklü suyun qurumasın!
Qanadların ucları qırılmasın!
Çaparkən ağa-boz atın büdrəməsin!
Çaltışanda qara polad uz qılıcın kütəlməsin!
Dürtüşərkən al göndərin ufanmasın!
Ağ birçəkli anan yeri behişt olsun!
Ağ saqqallı baban yeri uçmaq olsun!
Haq yandıran çıraqın yana dursun!
Qadir Tanrı soni namərdə möhtac eləməsin!..

Göründüyü kimi, burada müxtəlif dini dünyagörüş formaları süxurlaşır - türkər tərəfindən qəbul edilmiş İslam dini İslama qədərki dünyagörüş formalarını dərhal inkar etmir, müsəlmanlaşma prosesi mə'nəvi sahədə tədrīcən gedir.

Ümumiyyətlə, "Kitab"da İslamin qəbulunun iki məqamını ayırmak lazımdır:

- 1) İslamin oğuz türkər tərəfindən qəbulu;
- 2) İslamin qıpçaq türkər, eləcə də qeyri-türkər (ümumən kafirlər) tərəfindən qəbulu.

İslamin oğuz türkər tərəfindən qəbulu "Kitab"da üzdə olan bir məqam deyildir - o, daha çox "Kitab"ın daxili məzmununu təşkil edən mə'nəvi məsələdir. İslamin qıpçaq türkər, eləcə də qeyri-türkər (ümumən kafirlər) tərəfindən qəbuluna gəldikdə isə bu məqam kifayət qədər üzədər... "Kitab"ın, artıq qeyd olunduğu kimi, əsas ideyalarından birini məhz bu - kafirlərin müxtəlif münasibətlərlə İslami qəbul etməsi təşkil edir.

"Kitab"dan görünür ki, İslam dini oğuzların - müsəlman türkərin etnoqrafiyasına da daxil olmuşdur - bu baxımdan "Bayburanın oğlu Bamsı Beyrək boyu"nda Dədə Qorqudun Dəli Qarcarın bacısı Bani Çiçəyo elçi getməsi hadisəsi müəyyən maraq doğurur... Dədə Qorqud qızı bu cür istəyir: "Qarşı yatan qara dağını aşmağa gəlmİŞəm, aqintılı-görklü suyunu keçməgə gəlmİŞəm, gen ətəgina, dar qoltuquna qısilmağa gəlmİŞəm. Tanrıının buyruğıla, peyğəmbərin qövlilə, bəgim, aydan arı, gündən görklü qız qardaşın Bani Çiçəyi Bamsı Beyrəgə diləməgə gəlmİŞəm".

Dəli Qarcar Dədə Qorqudu vurub öldürmək istəyir. Dədə Tanrıya siğimb ismi-e'zəm oxuyur, Qarcarca "çalursan əlin qurusun!" deyə qarğış edir... Və "Haqq-Tealanın əmrilə Dəli Qarcarın əli yüksərdə asılı qaldı. Zira Dədə Qorqud vilayət işi idi. Dilegi qəbul oldu.

Dəli Qarcar aydır:

- Mədəd, aman, ol-amam! Tanrıının birliginə yoxdur güman "Sən mənim əlini sağlıdən gör, Tanrıının buyruğıla, peyğəmbərin qövlilə qız qarınşımı Beyrəgə verəyin", - dedi, üç kərrə ağızından iqrar eylədi, günahının təvbə eylədi.

Dədə Qorqud dua eylədi, Dəlinin əli haqq əmriylə sapa-sağ oldu..."

Geriya qıdayan Dadədən nələr olduğunu soruşduqda belə cavab verir: "Allahın inayəti, əronların himməti oldu, qızı aldım".

"Kitab"da İslam dininin artıq dövlətçilik düşüncəsi ilə əlaqədar olduğunu göstərən məqamlara tösadüf olunur; məsəlon, "Bəkil oğlu Əmrən boyu"nda Qazan xandan incimiş, padşaha ası olmuş Bəkilo xanımı belə deyir: "Yigidim, bəg yigidim! Padşahlar tanrıının kölgəsidir. Padşahına ası olanın işi rast gəlməz".

Lakin ister eposda, isterse də "Kitab"da İslam dini qədim türk dövlətçilik ən'ənələrinə əhəmiyyətli tə'sir edə bilmir. Ona görə ki, həmin dinin təşəkkül tapıb formalasdığı mühitdə dövlət quruculuğu təcrübəsi güclü deyildi. İslam dinini qəbul etmiş türkər mövcud dövlətçilik ən'ənələrinə əsaslanaraq orta əsrlərin mölfəşəm İslam türk imperiyalarını yaratdılar². Və qədim türk dövlətçilik təfəkkürü İslam mədəniyyətini yüksəltdi, zənginləşdirdi, mühafizə etdi.

II. MÜSÖLMANLARIN (QAZILƏRİN) KAFİRLƏRƏ QARŞI MÜBARİZƏSİ



Fosda müsəlman türklərinin, əger belə demək mümkündürse, əsas vəzifəsi (bəlkə də stixiyası, təbii istəyi, marağ!) kafirlər üzərinə axına getməkdən ibarətdir. Ona görə də "Ədəbiyyat ensiklopediyası lügəti"nin "eposun əsas məzmununu oğuzların istila olunmuş Qafqaz torpaqlarında öz hakimiyyətlərini təsdiq etmək üçün "kafirlər"la döyüşləri təşkil edir"²³ fikri (həmin fikrin müəllifi türk dünyasının görkəmli folklorşunası Xalıq Koroğludur) ilə razılaşmamaq mümkün deyil.

"Qazlıq qoca oğlu Yegnəgin boyu" belə başlayır:

"Qamğan oğlu xan Bayındır yerindən durmuşdu. Qara yerin üzərinə ağ ban evin dikmişdi. Ala seyvan gög yüzüne aşınmışdı. Bin yerdə ipək xalıçə döşənmişdi. İç Oğuz, Dış Oğuz bəgləri söhbətə dərilmişdi. Yemə-içmə idi.

Qazlıq qoca derlərdi, bir kişi vardı. Bayındır xanın vəziri idi. Şərabın itisi başına çıqdı. Qaba dizinin üzərinə çökdü, Bayındır xandan aqın dildədi.

Bayındır xan dəstur verdi: "Nərəye dilərsən var" - dedi.

Qazlıq qoca iş görmüş, işə yarar adam idi. Yarar qocaların yanına cəm eylədi. Yadiği-yarağı ilə yola girdi.

Çoq dağlar, dərə-təpə keçdi. Günlərdə bir gün Düzmürd qə'ləsinə gəldi. Qara dəniz kənarında idi. Ona iribən qondular. Ol qə'lənin bir təkuru var idi, adına Arşın oğlu Dirək tekur deyərlərdi. Ol kafirin altmış arşın qaməti vardı. Altmış batman gürz salırdı, qat: möhkəm yay çəkirdi. Qazlıq qoca qə'ləyə yetdiyiylən cəngə başladı".

Doğrudur, Qazlıq qoca Arşın oğlu Dirək tekura məglub olub əsir düşür, lakin fakt faktlığında qalır ki, o, mərd-mərdanə qəzaya getmiş-

di... Qazlıq qoca kimi Uşun qoca oğlu Əgrəg də əsir düşür, lakin onun axına getməsinin "səbəb"i var:

"... Bahadır, dəli, yaxşı yigit idi. Bayındır xanın divanına qaçan istəsə varır golirdi. Bəglər bəgi olan Qazan divanında buna heç qapıbaca yoğidi. Bəgləri basıb Qazan öntündə oturardı. Kimsəyə iltifat cyləməzdı.

Məgər, xanım, genə bir gün, bəgləri basıb oturcaq, Tərsuzamış dər-lərdi, Oğuzda bir yigit vardı, aydır:

- Mərə, Uşun qoca oğlu, bu oturan bəglər hər biri oturduğu yeri qılıcılı, ətməgilə alıbdır. Mərə, sən başmı kəsdin, qanmı tökdün, acını doyurdun, yalıncığını donatdin? - dedi.

Əgrəg aydır:

- Mərə, Tərsuzamış, baş kəsib qan tökmək hünərmidir? - dedi. Aydır:

- Bəli, hünərdir.

Ba! Tərsuzamışın sözü Əgrəg kar elədi. Durdu Qazan bəgdən aqın dildə. Aqın verdi. Çağırtdı, aqınçı dərildi. Üç yüz say cidalı yigit bunun yanına cəm oldu"...

Axına, yaxud qəzaya getməyin bir forması da eposda "ova getmək" şəklində təzahür edir. "Salur Qazanın evi yağmalandığı boy"da Qazan xan yeyib-içib otururkən qəflətən belə bir qərar çıxarıb ki, "yürüyəlim, a bəglər, av avlayalıml, quş quşluyalıml, siğın-keyik yiğalıml..." Və Qazan xan böyük bir dəstə ilə həqiqətən ova çıxır. Lakin bu ov nəticə e'tibarılə kafirlər üzərinə müzəffər yürüşlə sona yetir.

"Qazan bəg oğlu Urus begin tutsaq olduğu boy"da da axına, yaxud qəzaya getmək ova getmək şəklində təzahür edir... "Qazan sağına baqqı, qas-qas güldü, soluna baqqı, çox sevindi. Qarşısına baqqı, oğlancığı Uruzu gördü. Əlin əlinə çaldı ağladı... Qazan aydır: Bəri gəlgil, qulunum oğul! Sağım ələ baqqıqımda qardaşım Qaragünəyi gördüm, - baş kəsibdir, qan töküpdür, çuldı alıbdır, ad qazanıbdır. Solum ələ baqqıqımda dayım Aruzu gördüm, - baş kəsibdir, qan töküpdür, çuldı alıbdır, ad qazanıbdır. Qarşım ələ baqqıgımda səni gördüm. On altı yaş yaşadın. Bir gün ola düşəm ölmə, son qalasan. Yay çəkmədin, ox atmadın, baş kəsmədin, qan tökmədin. Qanlı Oğuz içində çuldı

almadın. Yarınıkı gün zaman dönüb, bən ölüp sən qalıcaq, tacım-taxtum
səna vermiyeler deyü sonı andım ağladım, oğul! - dedi.

Uruz burada söyləmiş, görəlim, xanım, nə söyləmiş. Aydır:

- A bəg baba, dəvəcə böyümişsən, köşəkcə aqlın yoq. Dəpbəcə
böyümişsən, darıca beynin yoq. Hünəri oğul atanamı görər ögrənər,
yoxsa atalar oğuldanmı ögrənər. Qaçan sən məni alıb kafir sərhədinə
çıqardın, qılıç çalıb baş kəsdin, mən səndən nə gördüm nə ögrənəm, -
dedi.

Qazan bəg əlinə elinə çaldı, qas-qas güldü. Aydır:

- A bəglər, Uruz xub söylədi, səkridi. Bəglər, siz yeginiz, içiniz,
söhbətinüz dağıtmınız. Mən bu oğlani alayım, ova gedəyin. Yeddi
günlük azuqəylə çıqayım. Ox atdıqum yerləri, qılıç çalıb baş kəsdigim
yerləri göstərəyim. Kafir sərhədində - Çızıqlara, Ağlağana, Gögeə dağa
alıban çıqayım. Sonra oğlana gərək olur, a bəglər, - dedi".

Göründüyü kimi, burada əsl məqsəd ova getmək, yeyib-içmək
deyil, Qazan istəyir ki, oğlu Uruzu qazi kimi yetişdirsin, kafirlə
döyüşməyə, onu istənilən vaxt mağlub etməyə hazırlasın. Həqiqətən
bu öyrətmə, hazırlama prosesi "Kitab"da bütün aydınlığı, dəqiqliyi ilə
öz əksini tapmışdır:

"Qazan oğlunu alıb qara dağlar üzərinə ava çıqdı. Av avladı, quş
quşladı, sığın-keyik yıldı... Məger Başıaquq Tatyan qal'əsindən, Ak-
saka qəl'əsindən, kafirin casusu vardi, Təkura gəldi. Aydır:

- Hay, nə oturısan? İtini ulatmayan, çətigünü mövlətmayan alpan-
lar başçısı Qazan oğlançuq ilə sərxoş olub yatırlar, - dedi.

... Toz yarıldı, gün kibi şıladı, dəniz kibi yayqandı, meşə kibi
qarardı. On altı min it ürməklə, keçə börklü, azqun dənli, quzğun dilli
kafir çıqa gəldi.

Qazan qonur atın çəkdirdi bütün bindi. Oğlu Uruz cilavşunu çək-
dirdi, bədöy atın oynatdı, qarşı gəldi. Aydır:

- Bəri gəlgil, ağam Qazan,

Dəniz kibi qararub gələn nədir?

Od kibi şıllayub, ildiz kibi parlayub

gələn nədir?..

... Qazan aydır:

- Bəri gəlgil, arslanım oğul.

Qara dəniz kibi yayqanıb gələn
kafirin ləşkəridür,

Gün kibi şıllayub gələn
kafirin başında işigidir.

Ildiz kibi parlayıb gələn
kafirin cidasıdır.

Azgün dini yağı kafirdir, oğul, - dedi.

Oğlan aydır:

- Yağı deyü nəyə deyirlər?

Qazan aydır:

- Oğul, onunçun yağı derlər ki, biz onlara yetərvüz öldürərək, onlar
bizi yetsə öldürər, - dedi.

Uruz aydır:

- Baba, içində bəg yigitlər öldürsələr, qan sorulları, davalarını?

Qazan aydır:

- Oğul, bin kafir öldürsən, kimse səndən qan davalamaz. Amma
azqun dənli kafirdi, xub yerdə tuş oldu. Vəli mana sən yaman yerdə
duşaq oldun, oğul, - dedi".

Uruz döyüşmək, özünü göstərmək, kafir öldürüb ad almaq istəyir,
lakin atası təcrübəsiz gəncin düşmən üzərinə getməsinə razi olmur:

Oğul, oğul, ay oğul!

Mənim ünüm ünlə, sözüm dinlə...

Ol kafirin üçün atıb birin yazmaz

oqçusuna olur.

Hey deməden başlar kəsən
cəlladı olur.

Adam etin yəxni qılan aşbəzi olur.

Sən varası kafir degil...

Qazan xan oğluna məsləhət bilir ki, dağ başına çıxıb onun kafirlər-
lə necə yuruşmasına tamaşa etsin, baxıb öyrənsin. Qazan kafirə at salır,
döyüşə başlayır... Döyüşü izləyən Uruz həvəslənir, o da qırx igidi ilə
birlikdə kafirin üzərinə yeriir. Lakin əsir düşür.

Qazan oğlu Uruzu əsilrlikdən qurtarır.

"Salur Qazan tutsaq olub oğlu Uruz çıqardığı boy"da gənc ığid Uruz atasının Tomanın qalasında əsir olduğunu bilən kimin qərar verir:

"- Mən babam dütəq olduğu qəl'əyə gedirəm.

İttifaqla danışq qıldılar. Cəmi bəglərə xəber oldu:

- Uruz babasına gedir, yaraqla gəlin, - dedilər."

Laşkar dəriildi. Aşp Uruz çadırların açıldı, cəbbəxanasın yüklədi. Qaragünə çəriباşı oldu. Boru oqrudub köçdülər".

Bəsliliklə, eposda qəzaya getməyin aşağıdakı formalarından bəhs edilmişdir:

1) xüsusi (konkret) bir sabəb olmadan, hansısa daxili ruhi-mə'nəvi ehtiyac nöticəsində dəriilib kafir üzərinə yerimək;

2) bir yerde "oturmaq"dan yorulub "yerindən qalxmaq", kafir sərhədində ova getnək, kafirlərin gizli basqınları müqabılində onları əzib məhv etmək;

3) əsir düşmüş oğuz ığidini qurtarmaq üçün kafir qalasına yürüş edib "din düşməni"ni darmadağın etmək.

"Kitab"da kafiri cəzalandırmağın kiçik miqyaslı formaları da vardır ki, fikrimizə, onlar barədə ayrıca danışmağa ehtiyac yoxdur. Sadəcə bir faktı xatırlatmaq kifayətdir:

"Baybura oğlu Bamsı Beyrək boyu"nda kafirlərdən bazirganların qisasını alan, Gürcüstan ağızında dava edən, baş kəsib-qan tökən qəhrəman barədə Dədə Qorqud belə deyir: "Sözüm dirlə, Baybura boy, Allah-Təala səna bir oğul vermiş, tuta versün. Ağır sancaq götürəndə müsəlmanlar arxası olsun. Qarşı yatan qara dağlardan aşar olsa, Allah-Təala sənin oğluna aşut versin. Qanlı-qanlı sulardan keçər olsa, keçit versin. Qalabalıq kafira girər isə, Allah-Təala sənin oğluna fürsət versin..." Və kafirlərdən intiqam alındığına, qəza etdiyinə görə qəhrəman - Beyrək adını alır.

Axına getmək, qəza etmək ehtiyacı o dərəcəyə çatır ki, eposun qəhrəman atasına bələ deyir: "Baba, mana bir qız alı ver kim, mən yerimdən durmadan ol durgəc gərok. Mən qırıma varmadan ol mana baş gətirmək gərək...".

Yaxud:

"- Oğul, sən necə qız istərsən? - dedi.

Qanturalı aydır:

- Baba, mən yerimdən durmadan ol durmuş ola, mən qaraqoç atıma binmədən ol binmiş ola, mən qanlı kafir elinə varmadan ol varmış ola, mənə baş gotirmiş ola, - dedi".

Biz, əlbəttə, o fikirdə deyilik ki, kafir üzərinə yürüsdə, axında, yaxud qəzada oğuz qadımları da iştirak edirlər. Lakin məsələ burasındadır ki, əsas işi, demək olar ki, kafirlərlə vuruşmaqdan, İsləm dinini yamaqdan ibarət olan (burada səhbət, töbii ki, konkret bir dövrdən, epoxadan gedir) bir cəmiyyətdə qadın "cici-baci türkman qızı"ndan ibarət ola bilməz - dövrün, epoxanın özünəməxsus qadın idealı vardır ki, epos bunu təqdim edir²⁴.

"Kitab"da geniş yer tutan qadın obrazları - Dirsə xanın xatunu, boyu uzun Burla xatun, sarı donlu Selcan xatun, Baniçək... İsləm şəriətinin hələ özünə ram cədə bilmədiyi, ərlərinə, nişanlılarına yoldaşlıq edən, döyüşkən qadınlardır. Və görünür, bu cür qadın obrazlarının yaradılmasına yuxarıda haqqında bəhs etdiyimiz qadın - Ana kultu da müəyyən tə'sir göstərməsidır.

Lakin onu da qeyd edək ki, "Kitab" artıq kişinin qadından yüksək-də durmasını tasbit edən hökmünü verir: "...Öğünərsə or yigit ögünsün, aslanıdır! Öğünmək övrətlərə böltandır. Öğünməklə övrət or olmaz!"

Axın, qoza, mühərribə prinsip e'tibarılı kişi işidir...

Nəinki Oğuz boyları, Qaraqoç Çoban da ona acı sözər söyləyən Qazan xana "Nə qaqsısan bana, ağam Qazan, yoxsa köksündə yoq mudur iman?.. Altı yüz kafir mənim üzərimə gəldi. İki qardaşım şəhid oldu. Üç yüz kafir öldürdüm, qəza etdim. Sınız qoyun, ariq toğlu sənin qapından kafira vermədim. Üç yerdən yaralandım", - özünün qazi olduğu qənaətini ifadə edir:

... Kafire mən varayın,

Yenidən doğanın öldürəyin.

Yönümlə alıñım qanın bən sileyin,

Ölürsəm sənin uğruna bən öleyim.

Allah-Təala qoarsa, evini bən qurtarayın...

Qazan xan istəmir ki, evini, əsir düşmüş ailəsini kafirdən qurtarmaqdə ona kimsə (o da ola ki, çoban!) kömək etsin, sonra "başına

qaxıncı qaxalar” deyir; emin olanda ki, çobanın elə bir iddiası yoxdur, Qazan xan onun da gəlməsinə razılıq verir. Lakin çobanın iddiası olmasa da, “Kitab” onu şəhid olmuş qardaşlarının qanını almağa gedən təvazökar bir qazi səviyyəsinə qaldırır: “Eylə olsa, soltanım, Qaraçuq çoban sapan çatlatdı, dünya-aləm kafirin gözüne qaranqu oldu”. Qaraçuq çoban yalnız sapanı ilə deyil, dili ilə də düşmənə cavab verməyə qadir olduğunu göstərir:

Qazan xan qarımış anasını kafirdən istəyir ki, vuruş başlayanda at ayağı altında qalmasın. “Kafir aydır:

’ - Mərə, Qazan, dünlüyü altun ban evini gətirmişiz,
bizimdir;

Qırq incə belli qızla boyu uzun Burla xatunu gətirmişiz,
bizimdir;

...Qarıcıq anam gətirmişiz,
bizimdir -

Sana verməziz, Yayxan keşış oğluna verəriz;
Yayxan keşış oğlundan oğlu doğar,

Biz anı sana qırıq qoyruz, - dedilər. Böylə deyəcə Qaracuq çobanın açığı tutdu, dodaqları təpsirdi. Çoban aydır:

- Mərə, dini yox, əqilsiz kafir,
Usu yoq, dərnəksiz kafir!

...Mərə, kafir, Qazanın anası qarriyibdir,
oğul vermez.

Döltün almaqdan səfan varsa,
Şöklü məlik,

Qara gözlü qızın varsa,
gətir Qazana ver, -

Mərə, kafir, sonin qızından oğlu doğsun,
Siz anı Qazan bəğə qırıq qoyasız, - dedi”.

“Kitab”ın verdiyi material əsasında qəzaya getməyin bir sıra “səbəb”lərini müəyyənləşdirmək mümkündür, lakin məsələ burasındadır ki, həmin “səbəb”lərin hamısı şərtidir - əsl səbəb isə ondan ibarətdir ki, müsəlman türklüyü özünün inkişaf, coğrafi genişlənmə, passionarlıq dövrünü yaşayır. Belə ki, Mərkəzi Asiyadan Qərbə doğru (Xəzər

dənizinin cənubu ilə) axın edən, müsəlman dinini qəbul etmiş oğuz türkləri xüsusilə XI əsrden e'tibarən Şərqi Anadoluda möhkəmlənilərlər. Bundan sonra isə onların Kiçik Asiya yarımadasının içərilərinə hərəkəti xüsusi cəhiyaca çevrilir. İslamın türklər arasında daha geniş yayılması, kafirlər üzərinə yürüşün ideologiyasına çevriləməsi ilə həmin ehtiyac böyük bir mə'nevî qüvvət alır. Və İslam bayraqı altına toplılmış səlcuqlar, sonra isə osmanlılar Bizansı diz çökdürülər... Həmin tarixi hadisələr “Dədə Qorqud” eposunun ilk süjetlərini “redakte” edir, yeni süjetlərin (xüsusilə qəzavatnamə formasında) yaranmasına səbəb olur. Haqqında söhbət gedən “redakte” işi epos yazıya alınarkən (və üzü köçürütlərən) dəha sistemli şəkildə aparılır...

“Azərbaycanın qədim, erkən orta əsrlər tarixinin tarixşünaslığı” kitabında “Azərbaycan xalqının şah əsəri - “Kitabi-Dədə Qorqud”un tarixşünaslığına geniş yer ayırmış Y.H.Səfərov yazır: “Qeyd etmək lazımdır ki, bəylərdə oğuların qonşu məmlekətlərə qəsdən basqın edib onların torpaqlarını zəbt etmək, əhalisini əsir almaq, qarət etmək və s. kimi neqativ hallar əsla yoxdur”.²⁵ Biz müəllifin məşhur “tarix üzü keçmişə doğru siyasetdir” tezisini uyğun olaraq mənsub olduğumuz xalqı tərifləmək üçün belə dediyini başa düşüriük. Lakin məsələnin mahiyyəti o cür deyil - axına, qəzaya getmək, din uğrunda döyüşmək, kafirləri ya dina gətirmək, ya məhv etmək orta əsrlərin qazilərinin, artıq qeyd olunduğu kimi, əsas vəzifəsidir. Və bu, xalqın tarixi üçün “neqativ hal” deyil, məhz “yüksək əxlaqi keyfiyyət”dir.

Qəzaya gedən igidişler kafirdən qənimət, əsir gətirirlər. “Kitab”da göstərilir ki, “məgər, xanım, Aruz oğlu Basat qəzaya getmiş idi. Ol məhəldə gəldi.

Qarıcıq aydır:

- Basat şimdə aqından gəldi. Varayıb bulay ki, mana bir əsir verəydi, oğlancığım qurtaradım, - dedi”.

Və qarı gedib öz oğlunun əvəzində Təpəgözə vermək üçün Basatdan höqiqətən bir əsir alır.

Qənimət kimi gətirilmiş “qara gözlü, örmə saçı, əlləri biləgindən qinalı, barmaqları nigarlı, böğazları birər qarış kafir qızları” oğuz bəylərinin məclislərində saqılık edirlər... İslami qəbul etmiş oğuz

igidləri - qazilər kafirlərin "məhbub qızlarını çalıb bir-bir boyun qıcması, yüzündən, dodağından öpməsi", "qızını, gəlinini ağ köksündə oynatması" ilə fəxr edirlər. Kafirin üzərindəki hər bir qələbə onuna nəticələnir ki, düşmənin var-yoxu yağmalanır, hətta xanlar xanı Bayındır xanada hədiyyə aparılır... Lakin qazilər, adətən, qaçanı qovmurlar, aman diləyəni öldürmürlər.

Kafirlər Oğuz ayc-xərac verirlər, "Kitab"da "Doqquz tūmən Gür-cüstanın xəracı geldi" deya bəhs olunur. Bə'zen xərac az göndərilir. Və bu zaman Oğuz hökməti Bayındır xan narahat olur.

Elə hallar da olur ki, kafirlərin (burada söhbət yalnız xristianlardan gedir, çünki müsəlmanlar, məsələn, bütövəstlərdən, yaxud ibtidai dinlərə sitayış edənlərdən xərac almırılar - onlar mütləq İslamu qəbul etməli idilər) xərac vermələrinə baxmayaraq, oğuz igidləri onların üzərinə yürüş edirlər. Məsələn, "Salur Qazan tutsaq olub oğlu Uruz çıqardığı boy"da kafirlər əsir düşmüş Qazanın qarşısında belə bir şərt qoyurlar ki, "xəracə müt'i olalım. Sən dəxi and iç kim, bu bizim elə yağılığa gelmiyəsən..." Bu işə onu göstərir ki, qazilər o hallarda kafirin xərac vermesi ilə razılaşırlar ki, onları məğlub etmək üçün kifayət qədər qüvvələri yoxdur; elə ki, lazımı səviyyədə güclənirlər, dərhəl axına, qəzaya getmək yolunu seçirlər.

Axına, bir qayda olaraq, gənclər gedirlər - bu da onların xarakterinə, ailədəki, cəmiyyətdəki mövqelərinə əhəmiyyətli tə'sir göstərir. Və ümumiyyətlə ictimai maraq oğlan uşaqlarını tezliklə böyüüb igid olmağa, "baş kəsib, qan töküb" ad çıxarmağa təhrik edir.

"Kitab"da qəzaya gedən igid nişanlısına belə müraciət edir:

Qız, sən mana bir yıl baqşıl,
Bir yilda gəlməzsəm, iki yıl baqşıl,
İki yilda gəlməzsəm, üç yıl baqşıl...
Gəlməzsəm, ol vaxt mənim öldögümü biləsən.
Ayğır atum boğazlayub aşım vergil,
Gözün kimi tutarsa,
Könlün kimi sevərsə,
Ona vargil.

Həmin müraciətdə, bir tərəfdən cəmiyyətdə ailə sabitliyinin gözlənilməsi, digər tərəfdən, ailəsiz (duł) qalmamaq tələbi əks olunur ki, bunların hər ikisi, əslində, eyni bir ictimai əxlaqın ifadəsidir. Oğuz müsəlman cəmiyyətinin hərbi demokratiya sistemi vaxtaşırı qəzaya gedən gənclərin, kişilərin nişanlılarının, xatunlarının (övrətlerinin) onları gözleməsi məcburiyyətini qoymuş kimi, kafirlərlə döyüsdə həlak olanların xanımlarına yenidən əra getmək səlahiyyəti verir, hətta buna məcbur edir.

Qəzaya gedən igid öz xanımına, yaxud nişanlısına nə qədər sərbəstlik verirsə, xanımı, yaxud nişanlısı o qədər ona sədəqətlə olacağını deyir:

Yigidim!
Mən sənə bir yıl baqam,
Bir yilda gəlməzsən, iki yıl baqam,
İki yilda gəlməzsən, üç-dört yıl baqam,
Dört yilda gəlməzsən, beş yıl-altı yıl baqam...
Altı yol ayrındına çadır dikəm,
Gələndən-gedəndən xəbər soram -
Xeyir xəbər gətirənə at, don verəm,
Qaftanlar geydirəm,
Şər xəbər gətirənən başın kəsəm,
Erkək sinəgi üzərimə qondurmuyam...

Beləliklə, "Dədə Qorqud" eposu (və "Kitab"), birinci növbədə, İslam dininin yayılması uğrunda mübarizə aparan, yürüşlərə çıxan qazilərin eposuna (və "Kitab"ına)çevrilir ki, bu özünü yalnız abidənin ideya-məzmununda deyil, bir sıra poetik-forma göstəricilərində təsdiq edir.

Və heç də təsadifi deyil ki, eksər boyların sonunda Dədə Qorqud gələrək məhz "qazi ərənlər başına nə gəldiyini" söyləyir, xüsusi olaraq nəzərə çarpdırır ki, onun damışlığı dastan məhz qazilər haqqındadır - o məhz qaziləri öyür... Eyni zamanda yeni dövr gəldiyi, "bəg ərənlər"in yoxa çıxması, "fani dünya"nın qazisiz qalması ("fani dünya kimə qaldı?!" barədə danışılır.

• Eposu yazıya alan, "Kitab"ın üzünü köçürən katiblər onun ideyasını dərindən başa düşdüklərinə görə abidəni məhz qəzavatnamə formasına salmağa çalışmış, sonralar hər cür imkan olduğu halda (söhbət XIII-XVI əsr lərden gedir) "Kitab" İslamin dini-fəlsəfi ehkamları ilə yüksəlməmiş, ilk orta əsrlərin sadəlövh dünyagörüşü son orta əsrlərin polemik mühakimələri ilə ağırlaşdırılmışdır.

Oğuzun kafir elləri ilə sərhədi mövcuddur ki, həm Oğuz türkləri (müsəlmanlar), həm də kafirlər tez-tez bu sərhədi pozur, biri digərinin ərazisində müdaxilə edirlər. Xüsusü ehtiyac olarsa, Oğuz igitlərindən biri sərhədçilik - qaraulçuluq edir. "Kitab"da tasvir edilir ki, Bəkil adlı igit "xismini, qövmini ayırdı, evini çözdü, Oğuzdan köç elədi. Berdəyə, Gəncəyə varıb vətən tutdu. Doqquztümən Gürcüstan ağızına varıb qondu, qaraulluq eylədi. Yad kafir gəlsə, başın Oğuz'a ərməğan göndərdi. Yılda bir kərrə Bayındır xanın divanına varırdı".

Oğuzun - müsəlman türklərin kafir ellərində casusu olduğu kimi, kafirin də Oğuzda casusu var - məsələn, Qazan xanın ova getməsini, Bəkilin atdan yixilib ayağını sindirməsini, həttə nə o tərəfdən, nə bu tərəfdən olan bazırganların Qara Dervənd ağızında olmalarını casus dərhal kafir xəber verir. Məsələn:

"Məgər kafirin casusuvardı. Bu xəberi eşidib vardı kafirə xəber verdi. Təkər aydır:

- Qalqubanı yerinizdən uru durun,
Yatır yerde bəg Bəkili tutun.
Ağ əllərin qarasundan bağlayın,
Qafilicə görklü başın kəsin.
Alca qanın yer yüzünə töküñ,
Elin-günün çapın,
Qızın-gəlinin yesir edin, -dedi.

Məgər Bəkilin də anda casusu hazırlıdı. Bəkilə xəber göndərdi. Aydır:

- Baş yarağın eləyin, üzərinizə yağı gəlir, - dedi".

"Kitab"da kafir üzərinə hücuma keçən müsəlman türklər həmişə belə bir dini ayını yerinə yetirirlər: "Ari sudan abdəst aldlar. Ağ alınların yero qoydular. İki rük'ət namaz qıldilar. Adı görklü Məhəmmədə salavat götürdülər".

Yaxud: "Yaradan - Allahdan mədəd! - dedi, - Qonur atından yerə endi. Aqıb gedən arı sudan abdəst aldı. Ağ alını yerə qoydu, namaz qıldı. Ağladı, qadir Tanrıdan hacət dilədi. Yüzün yerə sürdü. Məhəmmədə salavat götürdü. Dəvə kibi kükredi, aslan kibi öküredi, nə'rə urub hayqirdı. Yapa yalnız kafirə at dəpdı, qılıc urdu..."

Yaxud da: "Ari sudan abdəst aldlar. İki rük'ət namaz qıldilar. Adı görklü Məhəmmədə salavat götürdülər. Bitəkəlləf kafirə at saldlılar, qılıc urdular. Ol gün cigərində olan yigitlər bəlirdi. Ol naməndlər sapa yer gözətdi. Bir qiyamət savaş oldu, meydan dolu baş oldu. Qiyamətin bir günü oldu".

Göründüyü kimi, burada abdəst almaqdan, alın yerə qoyub namaz qılmaqdan, Məhəmməd peyğəmbərə salavat götürməkdən, qadir Tanrıya yalvarıb hacət diləməkdən səhbət gedir - bunlar İslam dininin hər bir müsəlmanın qarşısına qoymuğu tələblərdir. Lakin həmin tələblərə İslami qəbul etmiş Oğuz türklərinin həmişə əməl etdiklərini demək çötindir.

"Kitab"ın mətni üzərindəki müşahidələr göstərir ki, oğuz türklərinin müsəlmanlılığı daha çox kafirlərlə üz-üzə dayanarkən, döyüşdən əvvəl meydana çıxır. Qalan vaxtlarda onlar, demək olar ki, ibadət etmirlər. Bu, aşağıdakı səbəblərdən irəli gələ bilər:

a) İslama bütün dərinliyi ilə hələ bələd olmayan bir sıra mühüm dini işləri kənardan gələnlərə verən (diqqət edək: "Saqqalı uzun tat əri banlıdıq") Oğuz türkləri İslam dünyası qarşısında öz öhdələrinə əsa-sən qəzaya getməyi, kafirləri möglüb edərək kilsələrini yıxıb məscid yapmayı, "ban banlatmağ"ı (yəqin onu da "tat əri" icra edir) götürmişlər;

b) epos təfəkkürü üçün müsəlmanlılığın "xirdalıqlar"ına getmək o qədər də maraqlı olmadığına görə, ozanlar "sülh dövrü"nün İslam hayatına fikir verməmiş, ancaq müsəlmanlarla kafirlərin üz-üzə durduğu dramatik möqamlarda müsəlman olmanın üstünlüklerini göstərmək möqsədini izləmişlər. Müsəlman türklərin kafirlərlə döyüşü həmişə sonuncuların mağlubiyyəti ilə başa çatır - "Kitab"da həmin döyüşlərdən biri bu cür təsvir edilir:

"... Bir qiyamət savaş oldu, meydan dolu baş oldu. Başlar kəsildi top kibi. Şahbaz-şahbaz atlar yığırdı, nali düşdü. Ala-ala köndərlər

susaldı. Qara polat uz qılıclar çalındı, yelmağı düşdü. Üç yeləkli qayın oqlar atıldı, dəmrəni düşdü. Qiyamətin günü ol gün oldu. Bəg nökərin-dən, nökər bəğindən ayrıldı. Dış Oğuz bəgləri ilə Dəli Dondar sağıdan dəpdi, İç Oğuz bəgləri ilə Qazan dübə dəpdi, Şöklü məlige həvalə oldu. Şöglü məlige böğürdübeni atdan yerə saldı, qafilicə qara başın alıb kəsdi, qaxşırdıban alca qanın yer yürüne tökdü. Sağ tərəfdə Qara-təgin məlikə Qiyan Səlcuq oğlu Dəli Dondar qarşı gəldi, sağ yanını qılıcladı, yerə saldı. Sol tərəfdə Buğaciq məliyə Qaragüne oğlu Dəli Budaq qarşı gəldi. Altı pərli gürz ilə təpəsinə qatı tutu urdu. Dünyaləm gözünə qaranqu oldu, at boynun qucaqladı, yerə düşdü. Qazan bəgin qardaşı kafirin tuğılə sancağını qılıcladı, yerə saldı. Dərələrdə, dəpələrdə kafirə qırğın girdi, leşinə quzğun itiyüdü. On iki min kafir qılıcından keçdi. Beş yüz Oğuz yigitləri şəhid oldu. Qaçanı Qazan bəg qovmadı, anan deyəni öldürmədi. Qalın Oğuz bəgləri döymə oldu”.

“Kitab”da kafirlərlə döyüşlərin tasvirinə, Oğuz türklerinin hərbi qələbələrinin tərənnümüni, demək olar ki, bütün döyüşlərdə “çapar yetən” igidlərin - qazi ərənlərin hünərinə hətta kimin hansı silahdan istifadə etməsinə (bu sonuncu bütün xalqların orta əşrlər dastanları üçün xarakterik olub silahın tarixi mövqeyini eks etdirir) xüsusi diqqət yetirilsə də, əsas məsələ müsəlmanın kafir üzərindəki mə’nəvi-ruhani qələbəsidir: “Kafirin kəlisəsini yıqdılar, yerinə məscid yapdılar. Kişilərin öldürdülər, ban banlatdırılar. Əziz Tanrı adına qüdəbə oqutdular”. Və heç şübhəsiz, eposun yaradıcısı (və ifaçısı) olan ozanlar qədim türk epos ən’ənəsini davam etdirərək ayrı-ayrı qəhrəmanların fəaliyyətinə xüsusi fikir vermiş, onların hünərindən danışmışlar²⁶; eposu yazıya alan, “Kitab”ın üzün köçürən müsəlman katiblər isə süjetlərin hansı ideyaya xidmət etməsini əsas götürmüşlər.

“Kitabi-Dədə Qorqud”da kafirlər “yeddi bin, qaftanının ardi yarıçıtlı, yarımdan qara saçlı, sası dinli, din düşməni, alaca atlı”, yaxud “azığın dinli, quzğun dilli”, fürsət güdüb çapqınçılıq edən naməndlər kimi təsvir edilir. Qazan xan ova gedərkən kafirin casusu öz böyüyü Şöklü məliyə xəbər verir... “Altun ban evlərin kafirlər çapdılar. Qaza bənzər qızı-göləni çığırtırdılar. Tovla-tovla şahbaz atlarını bindilər, qatar-qatar qızıl dəvələrini yedilər, ağır xəzinəsini, bol ağcasını yağı-

maladılar. Qırq ince belli qız ilə boyu uzun Burla xatun yesir getdi. Qazan bəyin qarıcıq olmuş anası qara dəvə boynunda asılı getdi. Xan Qazanın oğlu Uruz bəg üç yüz yigidlən əli bağlı, boynu bağlı getdi”. Və hələ bu azmiş kimi, bir böyük kafir Qapılar Dərvəndinə gedir ki, Qazanın on min qoyununu da götərsin.

Kafirlər Qaraçuq Çobanı dilə tuturlar:
Qaranqu axşam olanda qayğulu çoban,
Qarla yağmur yağında çaxmaqlı çoban!.
Bərə, çoban, iraqından, yaqınından bəri gəlgil,
Baş endirib bağır basgil,
Biz kafirə salam vergil.
Öldürməyəlim, Şöklü məliyə səni ilətelim,
Sənə bəglik ali verəlim.

Qaracuq Çobanın kafirə cavabı isə düşmənin düşmənə sözüdür:

Ala-qara söyləmə, mərə, itim kafir,
İtimlə bir yalaqda yundum içən azığın kafir!..

Kafir Oğuz igidlərindən qorxur, onlarla açıq döyüşə girmək istəmir. Məsələn, elə ki, bilirlər Bəkil atdan yixılıb ayağını sindirib, kafir dərhal onun üzərinə gelir. Və təkurla (kafirlərin başçısı ilə) kafirlər arasında belə bir səhbət gedir:

“Al ayıqur qaçan kim yağı qoxusun alsa, ayağın yerə dögərdi, tozu göğə çıqardı.

Kafirlər aydır:

- Bu at Bəkilindir. Biz qaçarız.

Təkur aydır:

- Mərə, onat görün, bu gələn Bəkilsə, sizdən öndən mən qaçaram, - dedi”.

Eposda kafirin qorxaqlığı oğuz igidlərinin - müsəlmanların onlara saymaz münasibəti ilə qarşılıqlıdır və belə bir təsəvvür yaradılır ki, bir oğuz igidi onlarla kafiri məğlub etməyə qadirdir...

Kafirin casusu gəlib təkura xəbər verir ki, Oğuzdan bir ığid gəlib qorudqa yatır. Təkur altmış adam göndərir ki, onu tutub gətirsinlər. Lakin “oğlan gördü kim, bir alay atlı gəlir, sıçradı, adı görklü Məhəmmədə salavat gətirdi. Atuna bindi, qara donlu kafirə qılıc urdu, basdı qələyə qoydu. Yenə uyxusun yenəməyib yerinə varıb yatdı, uyudu. Yenə atının çilobərin biləginə keçirdi.

Kafirlər, sağ olanları qaçaraq təkura gəldilər. Təkur aydır:

- Tuv yuzünüzə! Altmış kişi bir oğlanı tutamadınız?! - dedi.

Bu kərrə yüz kafir oğlanın üzərinə gəldilər. Ayğır yenə oğlanı oyardı. Gördü kafirlər alay bağlamış gəlirlər. Oğlan durdu atuna bindi. Adı görklü Məhəmmədə salavat gətirdi. Kafirə qılıc qoydu. Basdı qələyə tıqadı. Atını döndərdi genə mənzilinə gəldi. Yuxusun yenəmədi, geri yatdı, uyudu”.

Kafirin qorxaqlığını, Oğuz ığidlərinin, müsəlman türklərin qarşısında dura bilməmələrini bir fakt da təsdiq edir ki, kafirlər onlara olan hücumun qarşısını almaq üçün ığid Oğuz əsirləndən istifadə edirlər. Məsələn, “Uşun qoca oğlu Səgrəg boyu”nda kafirlər əsir düşmüş Əğrəgi qardaşı Səgrəgə qarşı qoyurlar... Yaxud əsir düşmüş Qazan xan oğlu Uruzlu döyüsməli olur.

Kafirlər biləndə ki, onların qalası alındı, məsləhətləşib belə qərara gəlirlər ki, “Qazanı çıqaravuz onlara bərabər edəvü”. Və Qazana:

- Qazan bəg, üzərimizə yağı gəldi. Bu yağıtı üzərimizdən ayırasan, səni qoyu verəlim, - dedilər. - Həm xəracə müt'i olalım. Sən dəxi and iç ki, bu bizim elə yağılığa gəlmiyəsən, - dedilər.” Qazanı yaraqlandırb Oğuz ığidlərinin qarşısına çıxarırlar. O biləndə ki, axınçılara oğlu Uruz başçılıq edir, sevinir, “əlhəmdüllillah, mənim oglancığım böyük ər olmuş” - deyir.

Kafir əsir düşmək “Kitab”ın maraqlı motivlərdən biri olub yalnız müsəlman cəmiyyətinin deyil, kafirlərin də xarakterini, dünyagörüşün, həyat tərzini anlamağa kömək edir. Dirsə xanın xanımı həyəcanlanır ki, oğlu birdən kafirə əsir düşmüş olar:

... Qara donlu azğın dinli kafirlərə
Bir oğul alındırsa degil monə.

Xan babamın qatına bən varayım,
Ağır xəzinə, bol ləşkər alayın.
Azğın dinli kafirlərə bən varayım,
Yaralanıb qazlıq atımdan emməyincə,
Yönümlə alca qanım silməyincə,
Qol-bud olub yer üstünə düşməyincə
Yalqız oğul yollarından dönməyəlim...

Eposda Qazan xanın, onun ailəsinin, Bamsı Beyrəyin, Qazlıq qocanın, Əğrəgin... kafirə əsir düşməsindən bəhs edilir.

Qazanın əsir düşməsi, əsirlik həyatı “Kitab”ın ən maraqlı səhifələrini təşkil edir...

Qazan Trabzon təkuronun göndərdiyi şahinlə ova çıxır, “kafir eli”nə çatarkən onu yuxu tutub yatır. Kafirlər Qazanı “uyuduğu yerdə tutdular, əlin-ayağın bərk bağladılar. Bir ərəbəyə yüksəldilər. Ərəbəyə möhkəm orğanla sarıldılar. Ərəbəyi çəkdilər, yürtüyü verdilər”.

Qazan kafirə əsir düşdüyü ilk andan düşməni saymır, onu məsxərəyə qoyur:

“Gedərkən ərəbə qıçırdılarından Qazan oyandı. Görindi, bu elindəki orğanları həp qırdı, ərəbənin üzərinə oturdu. Əlin-əlinə çaldı, qas-qas güldü.

Kafirlər ayırlar:

- Nə gülersən?

Qazan aydır:

- Mərə, kafirlər, bu ərəbəyi beşigim, sizi yamuru-yumuru dadımdayəm sandım, - dedi”.

Qazan Tomannın qol əsində dorin bir quyuya sahrlar. Təkuron xatunu gəlir ki, adı hər yana yayılmış ığidi görsün.

“- Qazan bəg, nədir halın? Dirilik yer altındamı xoşdur, yoxsa yer üzündəməni xoşdur? Həm şimdə nə yeyərsən, nə içərsən və nəyə binərsən? - dedi.

Qazan aydır:

- Ölülərinə aş verdigin vəqt əllərindən alıram. Həm ölülərinizin yorğasına binərem, kahillərin yedərem, - dedi.

Təkur övrəti aydır:

- Dinin üçün, Qazan bəg, yeddi yaşında bir qızçıqazım olmuşdur, kərəm eylə, ona binmə, - dedi.

Qazan aydır:

- Ölülərinizdə ondan yorqa yoqdur. Həp ona binərəm, - dedi".

Qazanın hər şeyə inanan Təkur arvadına dedikdəri öz nəticəsini verir:

"Övrət aydır:

- Vay, sənin əlindən nə yer yüzündə dirimiz və nə yer altında ölüümüz qurtulmuşuş, - dedi, gəldi Təkura aydır:

- Kərəm eylə, ol tatarı quyudan çıqar. Qızçıqazın belini üzər. Yer altında qızçıqazıma binərmiş. Qalan ölülərimizi cəm edərmiş, həm ölülərimiz içyün verdigimiz aşı əllərdən çəkib alıb yeyərmiş. Onun əlindən nə ölüümüz, nə dirimiz qurtularmış. Dinin eşqinə, ol əri quyudan çıqar, - dedi.

Təkur bəglərin cəm eylədi. Aydır:

- Gəlin Qazanı quyudan çıqarıñ bizi ögsün, Oğuzu sindürsin. Ondan sonra şərt eləsin bizim elimizə yağılığa gəlməyə, - dedi".

Qazanı quyudan çıxarıb getirirlər. O yənə kafirə məhəl qoymur. Deyir ki, "mən yer yüzündə adam ögməzin. Bir adam gətin binəyim, sizi ögəyim". Kafiri at kimi minir, öldürür. Sonra qopuzunu istəyir... Və kafiri bəla "öyüür":

Bin-bin ərdən yağı gördümsə, oyunum dedim,

Yigirmi bin ər yağı gördümsə, yiyiamadim,

Otuz bin ər yağı gördümsə, ota saydım,

• Qırq bin ər yağı gördümsə, qıya baqdım...

Məhəmməd dini eşqinə qılıc urdum,

Ağ meydanda yumru başı topca kəsdim!

... Ərqic qırda yıqanır Ümman dənizində,

Sərp yerlərdə yapılmış kafir şəhri,

Sağ-a-sola çırpıntı urub yüzgüçüləri.

Su dibində dönər bəhriləri,

Tanrı mənəm! - deyü su dibində çığrışar asıləri,

Önün qoyub tərsin oqur qız-gəlini,

Altun aşiq oynar Suncidanın bəgləri.

Altı qatla Oğuz vardı aləmmədi ol qəl'əyi,

Altı baş ərlə mən Qazan vardım,

Altı günə qoymadım, onu aldım.

Kəlisasın yiqib yerinə məscid yapdım,

ban banlatdım,

Qızını-gəlinini ağ köksümdə oynatdım,

Bəglərini qul etdim!..

Onda dəxi ərəm-bəğəm deyü ögünmədim,

Öğünən ərənləri xoş görəmadim.

... Ərqic qırda döndərdigim, mərə, kafir, sənin baban,

Şaqqaqına imrəndigim sənin qızın-gəlinin.

Ağcaqala, Sürməlidə at oynatdım,

Atla Qarun elinə çapqun etdim,

Ağ aqça gətirdilər, puldur dedim,

Qızıl-altın gətirdilər baqırdır dedim,

Ala gözlü qız-gəlin gətirdilər, aldanmadım...

Kəlisasını yıldım, məscid yapdım,

Altunu, gümüşü yağmalatdım,

Onda dəxi ərəm, bəğəm deyü ögünmədim...

... İt kibi gu-gu edən çirkin xırşı,

Küçük donuz şülenli,

Bir torba saman döşəkli,

yarım kərpic yasdıqlı,

Yonma ağac tanrılı

Kopəgim kafir!

Oğuzu görərkən səni ögməgim yoq,

İndən öldürürsən, mərə, kafir öldür mənəi.

Öldürməzsən, qadir qoursa,

Öldürəyim, kafir, səni...

Qazanın kafirə bu müraciəti yalnız poetik mükəmməlliyyi, möhtəşəm Oğuz qəhrəmanın xarakterini olduqca gözəl ifadə etməsi

ilə diqqəti çəkmir, həm də müsəlman türk axınçısının, qazisinin əxlaqı barədə aydın təsəvvür yaradır: O qorxmazdır, Məhəmməd dini eşqinə min-min kafir qarşı durmağa hazırlıdır. Uzaq-uzaq səfərlərə gedən bu Oğuz igidi sildirdim qayalar üzərində tikilmiş kafir qalalarını almış, kilsələri yixib yerində məscid yapmış, dinsizi dinə gətirmişdir. Ona müqavimət göstərən kafirləri amansızcasına cəzalandırmış, qızını-gəlinini əsir almış, kafir ellərində at oynatmışdır. Düşmənin hədiyyəsinə, ona təklif edilən qadına, pula-qızıla, rüşvətə aldanmamış, kafiri adam saymamışdır... Və bütün bunları etməklə yanaşı heç zaman özünü öyməmiş bunu elədim, onu elədim - deməmişdir.

“Bəkil oğlu Əmrənin boyu”nda görürük ki, Qazan özünü öymür, təvazökar bir qəhrəmandır: “Av çağırıldılar. Cün av yarağı oldu, kim atın öger, kim qılıcın, kim çəkib ox atmağın öger. Salur Qazan nə atın ögdü, nə kəndin ögdü. Amma bəglərin hünerin söylədi”.

Qazan bir də ona görə güclüdür ki, o, böyük bir cəmiyyətin başçılarından, oğlu, qardaşı var... Kafirlər əsir düşmüş Qazanı öldürməkdən qorxurlar, “bunun oğlu var, qardaşı var, bunu öldürmək olmaz” - deyirlər. Ümumiyyətlə, kafirlər, əsir düşmüş Oğuz igidlərinə - qazilarına caza versələr da onları öldürmürələr... Hətta xoş günlərində həmin igidləri götürüb qopuz çaldırır, qulaq asırlar. Cox zaman igidi ona görə əsir saxlayırlar ki, öz yerinə (Oğuz) qayıdır ibni qüvvə ilə onların (kafirlərin) üzərinə gəlməsin. Lakin həmin əsirləri ya atası, ya da övladı gəlib xilas edir (Uruzu Qazanın, Qazanı isə Uruzun xilas etdiyi kimi), ya da özləri imkan tapıb qaçırlar (Beyrək kimi). Çünkü “Kitab”da təqdim edilən epik zaman kafirlər üçün deyil, İslami qəbul etmiş Oğuz türkləri üçün işləyir.

“Qazan bəg oğlu Uruz bəgin tutsaq olduğu boy”da Uruzun dustaqlıqda nələr çəkdiyi barədə danışılır:

“Qanlı Qara Dərvənddə kafir dəxi qonmuş idi. Oğlana qara kəpənək geydirmişlərdi. Qapı eşiki üzərində ərquri biraqmışlardı. Girən basar, çıqan basardı. Qarı düşmən tatar oğlu əlimizə girmişən cəzaya ləğdi... Bu məhəldə xan Qazan yetdi. Qonur atın oynatdı. Kafir Qazanın gəldigini gördü, ürkdü. Kim atın binər, kim cősən geyər... Oğlan başın qaldırdı. Aydır:

- Mərə, kafir, nə haldır?

Kafir aydır:

- Baban geldi, tutalım deriz.

Oğlan aydır:

- Aman, mərə kafir, aman!

Tanrımanın birliginə yoxdu güman!

Kafirlər oğlana aman verdilər. Əlin çözdülər, gözün açdlar. Babasına oğlan qarşılıq geldi...

Uruz atasını kafirlərlə döyüşdən çəkindirmək isteyir, ona yalvarır ki, çıxıb getsin, vuruşmasın. Düşüntür ki, bərdən kafirə məğlub olar... Çünkü “oğul üçün ata ölmək eyib olur”. Və bunu da əlavə edir ki:

Yaradan haqqıçün, baba, qayıda döngil,

Evə vargil.

Qarıcıq anam qarşı gəlsə, məni sənə sorsa,

Baba, doğru xəber vergil.

Gördüm, sənin oğlun tutsaq, degil,

Qarusundan ağ elləri bağlı, degil,

Qara qıldan sicim boynuna taqlı, degil,

Qara donuz damında yatrı, degil,

Qıl kəpənək boyuncuğun sürüür, degil,

Ağır bunağı topuqcığın dögür, degil,

Yanmış arpa etməgi, acı soğan öynəsi, degil...

Mənim anam mənim üçün qayırımasın,

Bir ay baqsın, bir ayda varmazsam, iki ay baqsın,

İki ay da varmazsam, üç ay da baqsın,

Üç ay da varmazsam, öldüğümü ol vaqt bilin.

Ayğır atım boğazlayıb aşım versin,

Yad qızı halalıma dəstur versin,

Bana tutan gərdəgə ayrıq gırsın.

Anam mənim üçün gög geyrib, qara sarınsın,

Qalm Oğuz elində yasın tutsun.

Mənim başın sonin yoluna qurban olsun,

Geri dön, baba!..

Kafırlar Beyrəyi yuxuda ikən əsir alıb qırx yoldaşı ilə birlikdə Parasarm Bayburd hasarına salıtlar. On altı il burada dustaq olur. Kafırlar şad günlərində Beyroyi gotirib qopuz çaldırlar, Beyrək bazir-ganlarla xəbərləşir... Hətta iş o yerə çatır ki, həmin bazir-ganlar ona buradan qaçıb getməsini, sevgilisi Bani Çiçəyə qovuşmasını məsləhət görürələr. Və Beyrək onu sevən kafir qızının köməyi ilə hasardan "pir-layib" uçur. Kafir ilxisi içərisində olan Boz ayğırına minib Oğuzu gedərkən yoldaşlarını kafırlarə tapşırır:

Mərə, sası dinli kafir!
Mənim ağzım söküb durursan, duyamadım,
Qara donuz etinən yəxni yedirdin, doyamadım.
Tanrı mana yol verdi, gedər oldum,
Mərə, kafir, otuz doqquz yigidim əmanəti!..
Mərə, kafir, birin əksik bulsam, yerinə on öldürərim,
Onun əksik bulsam, yerinə yüzün öldürərim...

Göründüyü kimi, eposda qazılərin həyatı müxtəlif tərəfləri - həm zəfərləri, həm də əsirlikdə keçən ağır günləri ilə təsvir edilir...

Bu və ya digər səbəbdən öz xanına ası olmuş Oğuz ığidləri içərisindən elə naməndlər tapılır ki, onlar kafir əllərinə qaćmaq istəyirlər. Məsələn, Buğac xanın qırx yoldaşı onun atası Dirşə xanın əllərini ardından bağlayıb Qalın kafir əllərinə apararkən Buğac gəlib atasını xilas edir...

Eposda etnik münaqişədən səhbət getmir, bütün ziddiyyətlər dini-ideoloji mahiyyət daşıyır, müsəlmanlarla kafırlar arasında baş verir. Lakin müsəlmanların əsasən Oğuz türklərindən, kafırların isə qıpçaq türklərindən, gürcülərdən (ümumən iber-Qafqazlılardan), yunanlardan (rumlardan) və s. olması həmin münaqişələrə müəyyən dərəcədə etnik məzmun verir. Müsəlmanlar kafırlarə "it kibi gu-gu edən" deməklə, yəqin ki, onların (qeyri-müsəlmanların, həm də qeyri-türklerin) başa düşmədikləri dillərini nəzərdə tuturlar...

Müsəlmanlar kafırlə döyüşdə, müharibədə şəhid verirlər. Məsələn, "Kitab"ın "Salur Qazanın evi yağmalandığı boy"da "elin qoca oğlu Sarı Gülməş Qazan bəgin evi üzərinə şəhid oldu", Qaraçuq Çobanın

"iki qardaşı oxa düdüdii, şəhid oldu... Çoban şəhid olan qardaşlarını həqiqinə qoydu". Eləcə də əlavə olaraq, "beş yüz Oğuz ığidləri şəhid oldu" - deyilir... Epos qəzaya getməyin faciəvi reallığını göstərməklə, hər şəcdən əvvəl, İsləmən qələbəsinin, İsləm dini uğrunda mübarizənin gərginliyini, dramatizmini nümayiş etdirir. Həmin gərginlik, dramatizm yalnız eposu yaradınanların fantaziyası deyil, həm də epoxal tarixi həqiqətlərin in'ikasıdır.

"Kitab" Oğuz bəylərinin İsləm dini qarışısındaki xidmətləri yalnız bu və ya digər hadisənin (kafirə qarşı bilvəsitsə mübarizənin) təsvirində deyil, onların stabil tə'yinlərində də aydın şəkildə özünü göstərir; məsələn: "Varıban peyğəmbərin yüzünü görən, gəlibəni Oğuzda səhabəsi olan, acığ tutanda biglərindən qan çıqan, bığı qanlı Bəkdüz Əmən"; "Dəmirqapı Dərvəndindəki dəmir qapıya dəpih alan, altmış tutam ala gönderinin ucunda er böğürdən Qıyan Səlcuq oğlu Dəli Dondar"; "Həmdilən Mərdin qal'əsin dəpih yılan, dəmir yaylı Qıpçaq məliyə qan quşdurən, gəlibən Qazanın qızın ərliklə aalan, Oğuzun ağ saqqallı qocaları görəndə ol yigidi təhsinləyən... Qaragünə oğlu Qarabudaq"; "Dəstursuzca Bayındır xanın yağısına basan, altmış bin kafirə qan quşturən, ağ-boz atının yelisi üzərində qar durduran Qəfət Qoca oğlu Şir Şəmsəddin", "Kafırları it ardınca birağıb xorlayan, eldən çıqıb Ayığırözü suyundan at yüzdürən, əlli yeddi qəl'ənin kildidən alan Ağ məlik Çəşmə qızına nigah edən, Süni Sandal məlikə qan quşdurən, qırq cübbə bürünbüt otuz yeddi qəl'ə bəginin məhbub qızlarını çalışıb bir-bir boynun qucan, yüzündən, dodaqından öpən, Elin qoca oğlu Alp ərən" və s.

Bu isə o deməkdir ki, həmin oğuz ığidləri öz dövrlərinin - İsləma kecid dövrünün övladları olub həmin dövrün tarixini bütün dramatik gərginliyi ilə yaşayırlar...

"Kitab" müsəlmanlarla kafırlar arasında müəyyən münasibətlərin, əlaqələrin olmasını da göstərir - bazir-ganlar, ba'zi anlaşılmazlıqları nəzərə almasaq, sərhədləri maneqsiz keçirlər, Oğuz ığidləri kafırlardan qız alırlar, hətta "Baybura oğlu Bamsı Beyrək boyu"ndan belə mə'lum olur ki, Baybecan qızı Bani Çiçəyi bir tərəfdən Beyrəklə bəsikkərtmə nişanlı edir, digər tərəfdən, kafirə - Bayburd qalasının bəyinə söz verir ki, qız onundur...

Qanturalının atası Qanlı qoca oğlunu evlendirmek fikrine düşerkən ona layiq qızı yalnız Oğuzda deyil, kafir ellərində də axtarır: "İç Oğuza girdi, qız bulamadı. Dolandi Daş Oğuza girdi, bulamadı. Dolandi Trabzona gəldi. Məgər Trabzon təkərunun bir azim görklü məhbub qızı vardi. Sağına-soluna iki qoşa yay çəkərdi. Atlığı ox yerə düşməzdidi..."

Lakin Qanlı qoca istəmir ki, oğlu kafir ellərinə getsin, ona görə də aşağıdakı sözlərlə Qanturalını yolundan döndərmək isteyir:

Oğul, sən varacaq yerin dolamac-dolamac yolları olur,
Atlı batıb çıqamaz onun balçığı olur,
Ala yılan sökəməz onun ormanı olur,
Gökəl pəhlü uran onun qə'ləsi olur,
Göz qaqquban könlük alan onun görklüsü olur,
Hay demədən baş götürən cəllədi olur,
Yağrısında qalqan oynar yayası olur...
Yavuz yerlərə yeltəndin, qayıda döngil,
Ağ saqqallı babanı, qarıcıq olmuş ananı bozlatmağıl.

Qanturalı Allah-Tanrıya sığınım kafir ellərinə varır, hər çətinə dündə, yaxud çətin bir iş başlayanda "adı görklü Məhəmmədə salavat" gətirir, "coumərdlər coumərdi gəni Tanrı"dan mədəd diləyir, qalib gəlir" ("Kitab"da deyildiyi kimi, "cün inayət Tanrıdan oldu"). Və kafir qızı Sarı donlu Selcan xatunu alıb Oğuza yola düşür.

Lazımı sınaqlardan keçərək, şərtləri yerinə yetirərək qızı alsa da, təkər müxənnətlilik edir, onun arxasında qoşun göndərir. Lakin Qanturalı ilə Selcan xatun kafirin qoşununu qırıb, sağ qalanı geri qaytarırlar.

Eposda kafirlərlə müsəlmanların münasibətdindən belə mə'lum olur ki, kafirlər Oğuzdan inciyib onların yanına gələn, diniyini qəbul edib onlara tabe olan igidləri məmənuniyyətlə qəbul edirlər...

Qazan xanın hərəkətindən (ona qarşı münasibətdindən) inciyən Uruz atasına deyir:

Ünüm ünlə,
Mənim sözüm dinlə, ağam Qazan!
Sağına baqdın, qas-qas güldün.

Soluna baqdın çox sevindin.
qarşına baqdın, bəni gördün, ağladın.
Səbəb nədir degil mana,
Qara başım qurban olsun, babam, sana...

Və sonra əlavə edir:

Deməz olursan, qalquban yerimdən mən duraram,
Qara gözlü yigitlərimi boyuma alaram,
Qan Abqaz elinə mən gedərəm,
Altun xaça mən elimi basaram,
Pülüklü kişinin əlin öpərəm,
Qara gözülü kafir qızın mən alaram...
Dəxi sənin yüzünə mən golməzəm...

Lakin Uruz biləndə ki, atasının öz emosiyasını bu cür kəskin şəkil-də bildirməsi (ağlaması) onun gələcəyi sarıdan narahatlılığı ilə bağlıdır, çox da dərinə getmər. Cünki qazi ərənlər dövrünün sərt məntiqi ondan (Uruzdan) toləb edir ki, baş kəssin, qan töksün, hünər göstərsin.

NƏTİCƏ

"Dədə Qorqud" eposu (xüsusilə "Kitabi-Dədə Qorqud") Azərbaycanda (və onun ətraflarında) gedən tarixi, mə'nəvi-mədəni bir prosesi - İslama keçidi, İslam dini uğrunda müzəffər mübarizəni bütün dolğunluğu, mürakkəbliyi, məhrumiyətləri ilə birlikdə əks etdirir. Və mə'lum olduğu kimi, İslam yarandığı dövrə (eləcə də sonralar) mütəraqqi bir dünyagörüşü forması kimi yayılıraq müxtəlif xalqların mədəniyyətlərinin inkişafına güclü təkən vermişdir.

Hər şeydən əvvəl ona görə ki, iudaizm, buddizm və xristianlıqdan fərqli olaraq islam dünyasının daha ağıllı dövründə, yəni zəkanın (fəlsəfənin) ibtidai inamları, mifologiyani sixışdırıcı bir dövrə formalasdığına görə əvvəlki dünya dinlərindən daha çox fəlsəfi olmuşdur;

İkinciisi, İslam həm təşəkkül-formalaşma, həm də yayılma - mənimsinilmə (ictimai şüra yiyələnmə) prosesində əvvəlki dinlərin, dünyagörüşlərin proqressiv tə'siri öz üzərində hiss etdiyi üçün dünyaya həmin dinlərdən, dünyagörüşlərdən daha çox açıq olmuş, fikir plüralizmına kifayat qədər geniş imkan vermişdir;

Büçümcüsü isə, müxtəlif etnik mənşəyə, etno-psixologiya və etnik dünyagörüşlərinə mənsub xalqlar (ərəblər, farslar, türklər və b.) tərəfindən bir neçə əsr ərzində (və İslama qədərki zəngin düşüncə mədəniyyəti əsasında) qəbul edilən İslam istər-istəməz əvvəlki təfəkkür mühitləri ilə hesablaşmalı olmuşdur...

Lakin İslama keçidin eposununa, maraqlıdır ki, nə ərəblər, nə də farslar deyil, məhz türklər - Oğuz türkləri yaratmışlar, bu isə o deməkdir ki, İslam dünyagörüşü, mə'nəviyyatı nə ərəblərin, nə də farsların deyil, məhz türklərin epik təfəkküründə rezonans vermişdir.

Və beləliklə, "Dədə Qorqud" eposunun təşəkkül tapıb yayılması, yazıya alınması, üzünün köçürülməsi və s. proseslər öz enerjisini aşağıdakı mənbələrdən almışdır:

- a) qədim türk epik təfəkkürü;
- b) İslam dini;
- v) Azərbaycanda məskunlaşmış Oğuz türklərinin (prinsip e'tibarla Azərbaycan xalqının!) get-gedə daha çox İslama əsaslanan ideya-estetik marağı, yaradıcılıq ehtirası, mə'nəvi mədəniyyəti.

QEYD GÖSTƏRİCİLƏRİ

1 E. Əlibeyzadə. Azərbaycan xalqının mə'nəvi mədəniyyət tarixi, Bakı, 1998, səh.423-424.

2 Yenə orada, səh.424.

3 Yenə orada, səh. 424.

4 Bu barədə geniş mə'lumat üçün bax: Rene Grousset. Bozkrı imperatorluğu, İstanbul, 1993, s. 147-172. Çeviren Dr. M.Reşat Uzmen.

5 Azərbaycanda "Kitabi-Dədə Qorqud"un en görkəmli tədqiqatçısı akad. H.Arası yazır: "Bu dastanda hamı islamdır, "kafirler" ilə müharibə edirlər. Allah, Məhəmməd və başqa dini adlar çox tekrar olunur. Kərbəla hadisəsi xatırlanır, qəhrəmanlar namaz qılırlar, lakin bunlar katiblər tərefindən qüvvətləndirilmişdir. Dastanda İslam dini derin və esaslı kək salmamışdır. Bütperəstlik elamətləri da mösiətdə qüvvəli yer tutur. İnsanlar təbiət qüvvələrinə de inanıb e'liqad edirlər". Bax: H.Arası. Azərbaycan edebiyyatı: tarixi və problemləri, Bakı, 1998, səh.34. Bu gün məsələnin bu cür şəhəri ilə razılaşmacı gelindir.

6 Azərbaycanın dünya şöhrəti qorqudşuslarından professor Şamil Cəmidov "Kitabi-Dədə Qorqud"un yubileyi münasibətlə tərtib etdiyi "Qısa yoldaşlığı"nda (Bakı, 1997) "Kitab"da İslamın yeri barədə kifayət qədər daqiq təsvir yaradır.

7 Bəhül Abdulla. "Kitabi-Dədə Qorqud" və İslam dini. Bakı, 1997.

8 Müq. et: B.M.Жирмунский, Народный героический эпос, Москва-Ленинград, 1962; Е.М. Мелетинский. Происхождение героического эпоса, Москва, 1963; Х.Г.Короли. Взаимосвязь эпоса народов средней Азии, Ирана и Азербайджана, Москва, 1983.

9 Geniş mə'lumat üçün bax: N.Cəfərov. Qədim türk eposu. - Türk dünyası: xaos vs kosmos, Bakı, 1998, səh. 43-87.

10 Bu barədə bax: N.Cəfərov. "Koroğlu"nun poetikası, Bakı, 1997, səh.3-5.

11 Bax: Azərbaycan tarixi, Bakı, 1996, səh.191. Ümumiyyətə "Kitab"ın tarixşunaslığı barədə bax: Y.H.Səfərov. Azərbaycan qədim, erken orta əsrlər tarixinin tarixşunaslığı, Bakı, 1998, səh.131-170.

12 Professor Yaqub Mahmudov tamamilə düzgün olaraq "Kitab"dakı be'zi hadisələri qaraqoyunlular və ağıqoyunlular dövrü hadiseleri ilə müqayisə edir. Bax: Y.Mahmudov. Azərbaycan tarixi (İntibah dövrü), Bakı, 1996.

13 Bax: N.Cəfərov. Azərbaycan etnik-mədəni sisteminin yaranmasında qipaç türklerinin rolü. - "Altay dünyası" jurnalı, 1997, 1-2, səh.33-42.

14 Dədə Qorqud eposunun araşdırıcıları (M.F.Köprülü, B.Ögəl, M.H.Təhmasib...) mənbələrə əsaslanaraq göstərirler ki, o (Qorqud Ata, yaxud Dədə Qorqud), yalnız Məhəmməd peyğəmbərin dövründə yaşamamış, həmçinin həzər peyğəmbərin yanına gedərek ondan İslam dinini qəbul etmiş, gəlib onu təbliği ilə məşğul olmuşdur. Bax: B.Abdulla. "Kitabi-Dədə Qorqud" və İslam dini, səh.6-7.

15 Dövləti Luğat-İ-Türk Tercümesi, I c., Ankara, 1992, s.3

16 Yenə orada, səh.3-4.

MÜNDƏRİCAT

- 17 Bax: В.В.Бартольд. Турецкий эпос и Кавказ в Книге моего деда Коркута, Москва-Ленинград, 1962.
- 18 M.H.Təhmasib. Dastanlarımızın bir növü haqqında. - Azerbaycan şifahi xalq ədəbiyyatına dair tədqiqlər, 4-cü kitab, Bakı, 1976, sah.5.
- 19 B.Abdulla. "Kitabi-Dədə Qorqud" və İslam dini, sah.32.
- 20 Bax: X.Korogly, Огузский героический эпос, Москва, 1976, с.124.
- 21 "Kitab"da ne "Avesta" - ateşpərestliyin, ne de oğuzlar arasında büt-perestliyin izlərinə təsadüf edilmir. Ona görə de bir sıra tədqiqatçıların 20-30-cu illərdə "yuxarı"dan təhlükə olunmuş guya Azerbaycan xalqı, ateşpərest, yaxud bütperest idı ideologiyasına bu günə qədər uyması tamamile yanlışdır.
- 22 Bu barədə bax: World History, 1991.
- 23 Literaturnyj entsiklopedicheskiy slovar', Moskva, 1987, c.154.
- 24 Qeyd edək ki, bəzəyi tarixçilər "Kitab"da anaxaşanlığın (matriarxatın) izlərini axtarırlar. Bax: Y.H.Səfərov, Azerbaycanın qədim, erkən orta əsrlər tarixinin tarixşünaslığı, sah.157-159.
- 25 Y.H.Səfərov, Azerbaycanın qədim, erkən orta əsrlər tarixinin tarixşünaslığı, sah.156.
- 26 "Kitab"da deyilir: "Dədəm Qorqud gəlübən boy boyladı, soy soyladı... Məndən sonra alp ozanlar söylesin, alını açıq comərd ərenlər dinlesin, - dedi".

Giriş	3
I. İbtidai inamlardan (və tanrıqlılıqdan!) islam dininə	7
II. Müsəlmanların (qazılərin) kafirlərə qarşı mübarizəsi	28
Nəticə	52
Qeyd göstəriciləri	53



"KITABI - DƏDƏ QORQUD" - 1300

Nizami Cəfərov.
"Kitabi-Dədə Qorqud"da
İslama keçidin poetikası.
(Azərbaycan dilində)

Rəssamı: Nərgiz Əliyeva
Üz qabığındaki miniatür rəsmin müəllifi

Fəxrəddin Əliyevdir

Kompüter işləri: Natella Qoqnidze

Ağgül Tağızadə

Korrektorlar: Elnaz Xəlil qızı

Gülnara Zeynalova

Yığılmağa verilib: 05.05.1999

Çapa imzalanıb: 14.05.1999

Formatı 84 x 108 1/32. Tirajı 1000

Həcmi 3,75 ç.v. Sifaris № 179

Qiymoti müqavilə ilə.

Yeni Noşrlar Evi. Bakı, Mətbuat prospekti, 529-cu məhəllə, III mərtəbə

Kitab "Elm" RNPM-nin mətbəəsində çap edilmişdir.
(Bakı, İstiqlaliyyət 8).